



Jola z Brydzia

Fot. Jan Maziejuk

Cztery łapy, mokry nos i ogon

Kto zagryzł lalki?

„Kundel bury – fajny pies” – to hasło festynu rodzinnego, zorganizowanego w sobotę na uesteckiej promenadzie przez pracownię „Pod Dachem” Miejskiego Domu Kultury i słupskie schronisko dla zwierząt.

W przeciwieństwie do profesjonalnych pokazów, na uesteckiej estradzie równe szanse miały wszystkie czworonogi, także „wielorasowe”. Podczas prezentacji „Piś w mojej rodzinie” liczyły się przede wszystkim osobowość zwierząt i sposób, w jaki potrafił go przedstawić opiekun.

Pierwszą nagrodę zdobyła Brydzia – trzyletni owczarek polski niziny. Jak zapewniała uczestniczka Jola, jest on pełnoprawnym członkiem rodziny.

– Nie bójmy się hodować polskich ras – motywował werdykt Piotr Krobak, kierownik słupskiego schroniska. – One też są piękne. Jedną z największych hodowli tych psów znajduje się w Łebie.

Jola odebrała z rąk pana Piotra ufundowany przez sklep „Row-mot” w Słupsku komplet rowerowych gadżetów, a Brydzia – worek suchej karmy.

Pozostałe psiaki: 6-letni kundel Rex (gustuje w morskich kąpielach); Pyza (ulubieniec taty); wyżeł Rzep (samotnik, na scenie chciał pogryźć kon-

kurencję); Rika (właścicielka osobistego fotela i gumowej piłki); Kuba (boi się kotów – pierwszego wziął za tygrysa); Dżeki (w przeciwieństwie do Kuby „drze koty”); czarny pudel Tytus (wyprowadza na spacer właścicielkę); Nazar (zagryzł wszystkie lalki Marty); bulterier Tora (wcale nie taki groźny, ale rękę do pyska lepiej nie pchać); owczarek szkocki Atos (bardzo ciekawski). Wszystkie zadowolili się ex aequo drugą lokatą.

Cały dochód z przeprowadzonej podczas festynu loterii fantowej przeznaczono na pomoc dla schroniska dla zwierząt w Raciborzu. Mali plastycy z pracowni „Pod Dachem” podczas prezentacji psów pracowicie zapełniali swoimi rysunkami dwa ogromne, wywieszane na estradzie płótna. Zadany temat – „Zwierzę nie jest rzeczą” – realizowali rysując m.in. psiaki uwiązane przy budach. Festyn uświetniła występy Formacja Tańca Towarzyskiego Oskar z Kuluszek.

GRZEGORZ BORKOWSKI

Gdzie usłyszysz pierwszy dzwonek?

Zielone na wyrost

Jak wynika z szacunków słupskiego kuratorium, w naszym województwie przebywa jeszcze 265 małych powodziań. Gdzie zastanie ich początek roku szkolnego?

– Z uzyskanych przeze mnie informacji wynika, że ostatnie turnusy dla dzieci z terenów powodziowych zakończą się przed wrześniem – mówi Maria Harasimowicz, wizytator ds. wypoczynku z Kuratorium Oświaty w Słupsku. – Jako ostatnie do domów wrócą dzieci z Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Strzelinie (25 sierpnia), z kolonii w Koczale (27 sierpnia) i ośrodka Dwa Serca w podczłuchowskim Chrzastówku (28 sierpnia).

Tymczasem wiele szkół na terenach dotkniętych kataklizmem zniknęło dosłownie z powierzchni ziemi, inne wymagają gruntownych remontów. Słupskie kuratorium wysłało w związku z tym do Ministerstwa Edukacji Narodowej listę naszych placówek oświatowych, gotowych zorganizować całoroczny pobyt i zajęcia dydaktyczne dla małych powodziań.

Organizację „zielonych szkół” zaproponowały szkoły podstawowe w Objeździe (dla 250 uczniów) i Jarosławcu (dla 200), SP 4 w Uście (100), w Wicku i Koczale oraz Zespół Szkół Ogólnokształcących w Uście. – Mają tam odpowiednią bazę noclegową. Istnieje także możliwość takiego ułożenia planu lekcji lub stworzenia drugiej zmiany – oczywiście zgodnie z zasadami higieny pracy-umysłowej – aby dzieci powodziań mogły uczestniczyć w normalnych zaj-

ciach lekcyjnych – dodaje wizytorka.

– Złożyliśmy propozycję, bo mamy schronisko młodzieżowe – mówi dyrektor uesteckiej „czwórki” Leokadia Kuper. – Dzieci powodziań mogłyby dołączyć, po kilka osób, do istniejących już klas.

Jak dotąd, do Słupska nie dotarła jednak żadna odpowiedź z kuratorów zmagających się na swoich terenach z konsekwencjami katastrofy. Wiadomo już, że będą tam organizowane placówki zastępcze, a transport na miejsce zapewnią kuratoria. Pani wizytorka tłumaczy to niechęcią rodziców do przedłużania rozłąki z pociechami. Są jednak inne przyczyny.

– Najważniejsza to finanse – wyjaśnia Andrzej Leśniak, naczelnik wydziału oświaty Urzędu Miejskiego w Słupsku. – Jedna klasa to 30 osób. My, na miejscu możemy zaoferować noclegi i bazę dydaktyczną, a wyżywienie i nauczycieli muszą zapewnić rodzime kuratoria. Nie wiem, czy obecnie stać na to np. wrocławskie kuratorium. Tak w ogóle, odstępuje się już od instytucji „zielonych szkół”, chociaż moim zdaniem to bardzo dobre inicjatywy. Tyle że „zielona szkoła” trwa krótko, ale kosztuje bardzo dużo.

GRZEGORZ BORKOWSKI

Czy będziemy kupować drożej?

PROCENTY NORMALNOŚCI

Chcemy normalności! Podwyżki czynszu nie mogą wynosić 25 procent! – twierdzi Teodor Krawczyk, szef Regionalnego Stowarzyszenia Kupców i Usługodawców w Słupsku. W ratuszu protest kupców przyjęto bez nerwów.

Chodzi o czerwcową uchwałę Zarządu Słupska, na mocy której minimalne stawki czynszu za lokale użytkowe wzrosły średnio o ponad 20 procent. Wcale lub tylko o kilka procent podniesiono czynsze w lokalach wynajmowanych przez organizacje społeczne lub kulturalne. Większe podwyżki dotyczą m.in. hurtowni i dużych sklepów.

Część kupców od razu kwestionowała sposób wprowadzenia podwyżki: uważali, że powinna nastąpić po trzymiesięcznych wypowiedzeniach, a nie na mocy aneksów do umów najmu. Członkowie Zarządu Miasta wyjaśnili jednak, że są dwie możliwości wprowadzenia podwyżki: jeśli strony ją akceptują, wystarczy aneks, w innych przypadkach obowiązują wypowiedzenia.

Tymczasem obecnie Regionalne Stowarzyszenie Kupców i Usługodawców kwestionuje w ogóle wysokość podwyżki. W proteście skierowanym do prezydenta Słupska prezes Krawczyk pisze, że nie znajduje „żadnych podstaw do podjęcia decyzji o tak znaczących podwyżkach stawek minimalnych czynszów”. Ma też nadzieję, że otrzyma „wyczerpujące uzasadnienie dokonanych podwyżek, które sięgają nawet do 25 procent”. Według niego kupcy słupscy i z całego województwa nie są nastawieni na zamożnego klienta i drogi towar. „Każda podwyżka stawek czynszowych ma niewątpliwie wpływ na ceny sprzedawanych towarów. Tak wysoka podwyżka, przewyższająca

znacznie stopę inflacji spowoduje, że sprzedawane towary – w tym artykuły spożywcze – dla wielu słupskich rodzin staną się niedostępne. Utrzymanie cen sprzedawanych artykułów na dotychczasowym poziomie, przy dużej konkurencyjności oraz bardzo wysokich kosztach prowadzenia działalności gospodarczej i obciążeniu fiskalnym spowoduje, że w wielu przypadkach działalność handlowa stanie się nieopłacalna” – czytamy w proteście.

– Czasu nienormalne, kiedy inflacja była trzycifrowa, a podwyżki szalone, już się skończyły. Liczymy na zdrowy rozsądek, bo kupcy muszą inwestować. Tylko wtedy mogą zwiększać zatrudnienie. Dlatego spodziewamy się, że kolejne podwyżki będą z nami konsultowane – powiedział nam Krawczyk.

O komentarz chcieliśmy poprosić prezydenta Słupska. Rzecznik Urzędu Miejskiego skierował nas jednak do wiceprezydenta Zdzisława Walo. Ten jednak nie chciał się wypowiadać, bo choć współpodejmował decyzję o podwyżce, wyjaśnić powinien udział fachowców dysponujących pełną wiedzą, czyli naczelnik wydziału gospodarki mieszkaniowej. – Cech Rzemiosł Różnych wynajmuje lokale drożej niż miasto, więc nie rozumiem protestów – dodał jedynie wiceprezydent.

Naczelnik „lokalówki” jest właśnie na urlopie. Odpowiedź na protest co prawda jest już przygotowana, ale jeszcze jej nie podpisano. Z wstępnego te-

ktu wynika, że podwyżki dokonano, bo czynsze są źródłem dochodu kasy miejskiej, a inflacja wymaga podwyższenia czynszu. Dostosowano ją do opłat licytowanych podczas przetargów, które czasami wielokrotnie przewyższają czynsze minimalne.

– Miasto jest właścicielem obiektów. Może więc ze swoich praw korzystać. Nie zauważyliśmy różnic w cenach w lokalach o niskich i wysokich czynszach. Nasze czynsze nie są też wcale takie wysokie. W Koszalinie są wyższe, a protestować każdy może – powiedziała nam urzędniczka zajmująca się lokalami użytkowymi, która nawet nie wiedziała, gdzie mieści się Regionalne Stowarzyszenie Kupców i Usługodawców.

Stowarzyszenie powstało w marcu. Z inicjatywą jego powołania wyszli handlowcy ze spółki Manhattan, zarządzającej targowiskiem przy ul. Wileńskiej w Słupsku. Obecnie skupia ponad 120 osób, głównie handlowców i usługodawców ze Słupska i Ustki. Jego biuro mieści się w siedzibie spółki Manhattan. Chce mieć jednak charakter regionalny, reprezentować interesy środowiska i być partnerem władz wojewódzkich oraz samorządowych w kształtowaniu polityki wobec handlu i sfery usług. Teodor Krawczyk, szef stowarzyszenia, liczy na jego rozwój po walnym zgromadzeniu pod koniec września br.

ZBIGNIEW MARECKI

Czuwaj nad zeszytem!

Wypożyczenie dzieci-powodziań w szkolne wyprawki postawili sobie za cel harcerze z całego kraju. Organizatorami akcji „Zeszyt”, oprócz ZHP, są Radio Bis i Informacyjna Agencja Radiowa; sponsorem – Nutella Ferrero.

Mali powodziań mają dostać plecak lub tornister (w zależności od wieku), w którym znajdą: piórnok, 2 bloki rysunkowe, przybory i komplet zeszytów. Harcerze z Chorągwi Środkowopomorskiej ZHP w Słupsku od wczoraj zbierają w kwestach ulicznych pieniądze do zaplombowanych puszek, oznaczonych identyfikatorami. Natomiast artykuły szkolne (nowe!) będą zbierane do końca miesiąca w siedzibach komend hufców (w Słupsku przy ul. Partyzantów 31, tel. 422-652); tam też kompletowane będą wyprawki.

– Zwracamy się do rodziców, aby wysyłając dzieci do szkoły, wypożyczyli je w dodatkowy zeszyt, linijkę, kredki czy plastelinę – apeluje komendant chorągwi Jerzy Barbarowicz. – Również na terenie szkół, w pierwszym tygodniu września, harcerze będą zbierać artykuły szkolne dla kolegów z południa kraju. (gb)

HURTOWNIA ELEKTROTECHNICZNA

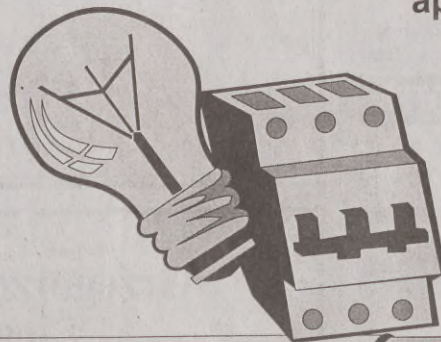


Centrala: Gdynia ul. Hutnicza 35, tel./fax (058) 23-66-41

ZAPRASZA

NIE JEDŹ W POLSKĘ - MOŻESZ KUPIĆ U NAS

kable, przewody, druty nawojowe, aparaturę i osprzęt elektrotechniczny, oprawy oświetleniowe i źródła światła



super atrakcyjne ceny!!!

Koszalin ul. Morska 33

Tel./fax (0-94) 433 824

PRZYJDZ, SPRAWDZ, PRZEKONAJ SIĘ - Z NAMI BĘDZIESZ KONKURENCYJNY!

W Słupsku zniżka 50% na telefon oraz dla posiadaczy kart rabatowych



PROMOCJA Z FIRMĄ



Z. Siemiątkowski: Aleksander Kwaśniewski był sprawdzany już w 1995 roku

PREZYDENT ŻĄDA SATYSFAKCJI

„Nie ma potrzeby, aby Urząd Ochrony Państwa sprawdzał, czy Aleksander Kwaśniewski spotkał się w Cetniewie z rosyjskim agentem Władimirem Alganowem, gdyż ten wątek był dokładnie sprawdzony jesienią 1995 roku na polecenie ówczesnego prezydenta Lecha Wałęsy, szukającego informacji mogących zdyskredytować prezydenta-elekta” – powiedział Zbigniew Siemiątkowski, minister nadzorujący służby specjalne.

W imieniu prezydenta Styrzcula przekazał wczoraj dziennikarzom oświadczenie, z którego wynika, że w okresie pobytu Alganowa w Cetniewie nie było Kwaśniewskiego. „Prezydent – w imię jawności życia publicznego – informuje, iż od 25 lipca do 1 sierpnia 1994 roku spędzał wakacje wraz z córką Aleksandrą w Centralnym Ośrodku Sportu w Cetniewie; od 15 lipca do 7 sierpnia Jolanta Kwaśniewska przebywała w Irlandii na kursie języka angielskiego; 1 sierpnia Aleksander Kwaśniewski – w związku ze swoim wyjazdem – zarezerwował do 15 sierpnia miejsce w Centralnym Ośrodku Sportu dla córki i swojej najbliższej rodziny (tzn. państwa Godlewskich, którzy mieli opiekować się Aleksandrą do przyjazdu Jolanty Kwaśniewskiej) i tego samego dnia uregulował należny rachunek; 2 sierpnia Kwaśniewski wyjechał samochodem do Warszawy i nie przebywał więcej w Cetniewie do lipca 1995 roku” – brzmi fragment przekazanego dziennikarzom oświadczenia.

Rzecznik prezydenta Antoni Styrzcula powiedział w poniedziałek, że zamieszczone w „Życiu” i „Dzienniku Bałtyckim” informacje o spędzonych wspólnie przez Aleksandra Kwaśniewskiego i Władimira Alganowa wakacjach w Cetniewie w 1994 roku – to kłamstwa.

W dalszej części oświadczenia wymieniono co Kwaśniewski robił do 14 sierpnia 1994 roku (Alganow – według informacji gazet – przebywał w Cetniewie od 4 do 14 sierpnia).

Rzecznik przekazał również dziennikarzom kopie dokumentów poświadczających pobyt Kwaśniewskiego w Irlandii oraz listy obecności posłów na posiedzeniach sejmowej Komisji Spraw Zagranicznych oraz Konwentu Seniorów. Dziennikarze otrzymali także faksy z oświadczeniami pracowników „Rybitwy” – w tym m.in. Tadeusza Chudzińskiego – skierowanymi do dyrektora ośrodka, w których stwierdzają, że byli nagabywani przez dziennikarzy „Życia” i „Dziennika Bałtyckiego”, chcących uzyskać informacje na temat gości przebywających tam w sierpniu 1994 roku (wzbudziły one wątpliwości dziennikarzy. Dla wielu – były zbyt jednoznaczne czy wręcz napisane na podobnym papierze, z niewielkimi różnicami w charakterze pisma. Styrzcula, zaznaczając, że nie jest pracownikiem służb specjalnych i nie wie, czym różni się jedna kartka papieru od drugiej, powiedział,

że być może we Władysławowie bloki w kratkę są takie same).

W oświadczeniu prezydent żąda natychmiastowego sprostowania informacji podanych przez „Życie” i „Dziennik Bałtycki”, a „wierząc – mimo wszystko – że ma do czynienia z ludźmi honoru”, oczekuje przekazania na rzecz powołanego na miliony PLN przez wydawców, właścicieli i redaktorów naczelnych wymienionych dzienników oraz autorów publikacji. Jeśli to nie nastąpi, prezydent „zastrzega sobie prawo wystąpienia na drogę sądową”. Prezydent ma również nadzieję, że w niedługim czasie swoje stanowisko w tej kwestii określi Rada Etyki Mediów. Rzecznik wielokrotnie pytany, czy prezydent kiedykolwiek miał kontakty z Alganowem, powiedział, że na to pytanie odpowie na specjalnej konferencji. Ma ona odbyć się po opublikowaniu przez „Życie” materiałów przekazanych dziennikarzom w poniedziałek przez Styrzcula.

Z kolei Zbigniew Siemiątkowski mówiąc o „sprawdzeniu” Kwaśniewskiego na polecenie Lecha Wałęsy stwierdził, że polecenie takie Wałęsa wydał pod koniec listopada czy na początku grudnia

1995 roku po wygranych przez Kwaśniewskiego wyborach prezydenckich ówczesnemu szefowi UOP gen. Gromosławowi Czemińskiemu i szefowi Wojskowych Służb Informacyjnych Konstantemu Malejczykowi. Według Siemiątkowskiego, chodziło o to, żeby „natychmiast podjęli jakieś działania, które by mogły doprowadzić do zebrania informacji obciążających prezydenta-elekta”. „Z dokumentów wiem, że wtedy generał Czemiński wydał polecenie zarówno delegaturze UOP w Gdańsku, jak i również wyspecjalizowanemu służbom UOP aby to sprawdzić. Wiadomo było, że Aleksander Kwaśniewski od lat przebywał w Cetniewie jako minister sportu. W związku z tym logiczne się wydawało, że jeżeli był tam również Alganow, to może znajdą się również dowody świadczące o tym, że również razem tam bywali. Wyspecjalizowane służby UOP sprawdziły nie tylko w Cetniewie, nie tylko we Władysławowie, ale dla pewności nawet w promieniu kilkuset kilometrów od Cetniewa” – powiedział Siemiątkowski.

Minister podkreślił, że sprawdzanie to nie ograniczało się tylko do przeglądania ksiąg meldunkowych. „Z przykrością można stwierdzić, że w żaden sposób nie można było znaleźć dowodów wskazujących na to, że w tym okresie w 1994 roku, kiedy Alganow był w Cetniewie, był tam również Aleksander Kwaśniewski. Ta informacja została przedstawiona ówczesnemu prezydentowi” – dodał Siemiątkowski. (PAP, kpn)

Podwyżki bez „Solidarności”

Bez udziału NSZZ „Solidarność” w Warszawie obraduje Komisja Trójstronna ds. Społeczno-Gospodarczych. Strona rządowa zaproponowała, by płace w budżetówce w przyszłym roku wzrosły o 2 procent ponad inflację.

Jeżeli do 28 sierpnia porozumienie nie zostanie osiągnięte przez wszystkich członków komisji, rząd sam określi, o ile płace wzrosną w 1998 roku w budżetówce i jaki będzie wskaźnik wzrostu płac w przedsiębiorstwach. Mimo nieobecności NSZZ „S” partnerzy społeczni dyskutują na temat przyszłorocznego wzrostu płac, choć bez udziału jednego z członków nie mogą zapisać żadnej wiążącej decyzji. Henryk Wilk z Konfederacji Pracodawców Polski poinformował, że będzie jeszcze próbował zachęcić „S” do negocjacji. Rząd zaproponował, by płace w budżetówce wzrosły o 2 procent ponad inflację i wypłaciły wzrost płac w przedsiębiorstwach o 0,5 procenta. Rząd zaproponował także, by w kolejnych latach płace w budżetówce wypierały wzrost płac w przedsiębiorstwach o 1,5 procenta. Według NSZZ „S”, oznacza to, że płace w budżetówce osiągną poziom płac w przedsiębiorstwach po 15 latach, gdyż różnica

między nimi wynosi obecnie 20 procent. Tymczasem „S” chce, by zrównanie to nastąpiło w ciągu trzech lat, czyli wzrost płac w budżetówce powinien wyprzedzić wzrost płac w przedsiębiorstwach o 7 procent co roku. Oznacza to, że w przyszłym roku płace w budżetówce powinny wzrosnąć o 8,5-9 procent ponad inflację. Także inni partnerzy społeczni chcą większego wzrostu płac niż proponowany przez rząd. OPZZ chciałoby, żeby płace w przyszłym roku wzrosły w budżetówce o 6,5 procent ponad prognozowany wskaźnik inflacji, a w następnych latach wzrost tych płac powinien wynosić nie mniej niż prognozowany procentowy wzrost PKB, co, według OPZZ, oznacza zrównanie płac przedsiębiorstw i budżetówki w ciągu 3-4 lat. Związki branżowe chciałyby, żeby płace pracowników cywilnej sfery budżetowej wzrosły o 6 procent powyżej inflacji.

(PAP, kpn)

Proszak kontra Polska

W poniedziałek europejski Trybunał Praw Człowieka w Strasburgu (Francja) rozpatrywał sprawę „Proszak przeciw Polsce”.

Jest to pierwszy proces wytoczony przez obywatela polskiego od podpisania przez RP Europejskiej Konwencji Praw Człowieka w styczniu 1993 roku. Bronisława Proszak ze Stalowej Woli zarzuca polskim władzom sądowym łamanie art. 6 paragraf 1 tej Konwencji, który przyznaje prawo do „rozsądnego terminu” rozprawy sprawy sądowych. Wniósł ona powództwo do Komisji

Praw Człowieka, która 6 września 1996 roku, „po bezskutecznym poszukiwaniu polubownego rozwiązania”, uznała jednogłośnie, że doszło do pogwałcenia Konwencji. Skarga pani Proszak dotyczy przewlekłości postępowania sądowego w Polsce. Sędziowie europejskiego Trybunału Praw Człowieka mają 5 miesięcy na wydanie orzeczenia, ale na ogół wyroki zapadają o wiele szybciej. (PAP, kpn)

„Trzy plus” dla rządu

Przewodniczący sejmowej Komisji Samorządu Terytorialnego Piotr Buczkowski, poproszony w poniedziałek przez dziennikarzy o podsumowanie działalności Sejmu obecnej kadencji w sprawach samorządowych, stwierdził, że całkowicie zatrzymano proces decentralizacji państwa.

Czego zdaniem, można było przez ostatnie cztery lata zrobić więcej „gdyby była chęć dotrzymania obietnic przez SLD” i gdyby w sprawach samorządów nie prowadzono działań doraźnych. Działalność parlamentu w tej sferze ocenił on na „trzy

z plusem”. W ocenie Buczkowskiego, komisja, której on przewodniczy, była jedną z najaktywniejszych w kończącej się kadencji parlamentu. Odbyła ponad 350 posiedzeń i zainicjowała sześć samodzielnich aktów legislacyjnych. Najważniejsza była nowelizacja ustawy o samorządzie terytorialnym z września 1995 roku, która wzmocniła władze wykonawcze samorządu i wprowadziła przepisy antykorupcyjne. W dalszym ciągu brak jednak docelowej ustawy o finansach komunalnych.

(PAP, kpn)

„Złoty” pociąg

125 tysięcy USD znaleźli celnicy z cieszyńskiego Urzędu Celnego w przedziale sypialnym pociągu „Batory” relacji Warszawa-Budapeszt.

Właściciel przemycanych dewiz pozostał nieznany – poinformował w poniedziałek rzecznik cieszyńskiego Urzędu

Celnego Jerzy Stachowiak. Pieniądze ukryte były w wyłazniku światła, w przedziale którym podróżowali obywatele Chin – mężczyzna i kobieta. Żadna z osób nie przyznała się do posiadania dolarów. Dewizy zostały skonfiskowane. (PAP, kpn)

ZDARZENIA

Citrönem w drzewo

Wczoraj nad ranem, na drodze z Gumińska do Barcina (gm. Kępice), osobowy citröen wypadł z pobocza i uderzył w drzewo. W efekcie wypadku do szpitala w Miastku zawieziono kierowcę – ze złamaną ręką i urazem głowy, oraz dwoje pasażerów z potłuczonymi głowami i kłatkami piersiowymi. Bez szwanku z wypadku wyszło dziecko.

Skradziono bmw

Wczoraj w południe w Bytowie ukradziono czerwone bmw 520 na zagranicznej rejestracji.

Trawy, słoma, zboże i kombajn
Wczoraj w okolicach siedmiu miejscowości w woj. słupskim strażacy gasili

Redaktor wydania:
Cezary Sołoj

W związku z zagrożeniem przeciwpożarowym lasów Nadleśnictwo Lębork i Nadleśnictwo Cewice

z dniem 26 VIII 1997 r. wprowadza zakaz wstępu do lasu do odwołania
Dz. U. nr 101, poz. 444, art. 26.

G-5523

Zespół Opieki Zdrowotnej w Sławnie ul. I Pułku Ułanów nr 9 ogłasza przetarg nieograniczony na: – wymianę okien drewnianych na PCV

Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w siedzibie Zamawiającego lub za zaliczeniem pocztowym. Cena jednego formularza wynosi 10 zł.

Wadium w wysokości 1.000,- zł należy wpłacić w kasie Zamawiającego lub na konto PKO BP w Sławnie nr konta 10204681-459-300-1 do dnia 8 IX 1997 r. godz. 9.

Ofercie należy składać w sekretariacie Zamawiającego do dnia 8 IX 97 r. do godz. 9.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 8 IX 97 r. godz. 11.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

– spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia,

– spełniają wymogi określone w art. 19 i 22 Ustawy o zamówieniach publicznych.

K-5521

Decyzja o skupie – dziś

Wczoraj o godzinie 13.00 minął termin nadsyłania przez poszczególne resorty uwag do projektu uchwały rządu w sprawie zaliczkowego skupu zbóż.

Po południu w sekretariacie rzeczniczek poinformowano, że decyzja w sprawie uchwały zapadnie we wtorek, prawdopodobnie na posiedzeniu rządu, gdyż analiza przekazanych do Kancelarii Premiera materiałów jeszcze trwa. Na konferencji Jakubowska mówiła, że jeżeli do dokumentu nie zostaną zgłoszone uwagi, zostanie on przyjęty w trybie obiegowym; jeżeli jakieś będą, projekt zostanie rozpatrzony na wtorkowym posiedzeniu rządu. Przedstawiony przez wicepremiera i ministra rolnictwa Jarosława Kalinowskiego projekt uchwały zezwala Agencji Rynku Rolnego na zaciągnięcie kredytu na zaliczkowy skup zboża z tegorocznych zbiorów w wysokości do 120 mln zł. Pytano o opinię premiera Włodzimierza Cimoszewicza na temat projektu, rzecznicz-

ka powiedziała, że szef rządu musi najpierw zapoznać się z opiniami ministerstw, zwłaszcza resortu finansów. Podkreśliła, że w sprawie skupu zbóż premier opowiada się za wyczerpaniem najpierw wszystkich środków, którymi dysponują struktury państwa, a dopiero potem podejmowaniem dodatkowych kroków. Pytana, dlaczego premier nie wyciągnął konsekwencji wobec ministra rolnictwa, zarzucając podległym mu agencjom nieskuteczne działania, Jakubowska wskazała, że w ubiegłym tygodniu rząd zobowiązał prezesów Agencji Rynku Rolnego oraz Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa do podjęcia działań na rzecz wykorzystania istniejących mechanizmów interwencyjnego skupu zboża.

(PAP, kpn)

OGŁOSZENIA

SPRZEDAŻ

GOLF (1989), fiesta courie (1995) 1.8D. Słupsk, 44-01-42, 0-601652618.

FORD fiesta 1.1 (1989). Słupsk, 444-398.

FIAT 126p (1978). Słupsk, 437-159.

CITROEN BX (1989) kombi - 10 700. Słupsk, 42-92-08.

126P (1984). Kadett 1.6D (1984). Audi 100 (1992). Audi 80 (1987). Słupsk, 119-150.

OPEL ascona 1.9 (1980) - tanio! Słupsk, 0-601635969.

PRZYCZEPK samochodową i spawarkę. Słupsk, 426-740.

MIESZKANIE trzypokojowe 50 m kw z garażem w Bytowie. Tel. 0593 24-12

OKNA z żaluzjami, różne wymiary. Koszalin, 402-569.

ZIEMIA. Słupsk, 42-96-83.

PIASEK. Słupsk, 42-96-83.

SUPOREX. Bolesławice, 441-961.

TARCICA sucha i sezonowana - dąb, buk, jesion, sosna ołcha. Opel manta (1981), ascona (1979). Słupsk, 436-529.

GARAŻ - Piłsudskiego. Słupsk, 43-24-90.

ROWER górski. Słupsk, 43-98-91.

KUPNO

FORD transit uszkodzony do remontu. Stawno, 10-26-29 (15-18).

RUSZTOWANIE warszawskie. 059 41-33-72

SHI-TZU szczaniacka (pieska) kupię. Słupsk, 0-602333959

NIERUCHOMOŚCI

ROSIŃSKI sprzedaje komfortowe dwupokojowe, trzypokojowe, czteropokojowe, dom z warsztatem. Słupsk, Sienkiewicz 7, tel. 41-35-21.

POSZUKUJĘ (wynajmę) pomieszczenia w Słupsku. Tel. 44-29-65.

MIESZKANIE do wynajęcia. Słupsk, 433-878 (10 - 14).

POSZUKUJĘ pokoju. Słupsk, 428-095.

POKÓJ do wynajęcia młodej osobie. Słupsk, 434-628.

USŁUGI

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki - najtaniej. Słupsk, 435-817.

PRACA

APLIKO Life: poszukuje kandydatów na współpracowników, zapewniającą ciekawą prestiżową pracę, możliwość zrobienia kariery finansowej, zawodowej. Spotkanie poprowadzi dyrektor przedstawicielstwa - Słupsk, 27 VIII 1997 godz. 18, Szkoła Podstawowa nr 3, Deotymy

PPU „PIAST” zatrudni kelnerów ekspedientki. Słupsk, 42-52-86.

FIRMA handlowa proponuje pracę dla osób operatywnych, chcących zarobić. Słupsk, 430-682 (9 - 17).

ZAKŁAD zatrudni mężczyzn do montażu obuwia. Słupsk, 414-048.

AGENCJA Ochrony zatrudni mężczyzn w wieku 25 - 40 lat. Praca w Słupsku. Tel. 0-602271976.

AGENCJA Ochrony zatrudni mężczyzn na stanowisko kierownicze. Wymagane: broń ostra, telefon, samochód osobowy. Praca w Słupsku. Tel. 0-602271976.

ŚLUSARZY i pomocników zatrudnię. Słupsk, 414-434.

ZATRUDNIENIE szefa kuchni lub kucharza. Słupsk, 411-683.

PRACA chałupnicza, szycie na maszynie przemysłowej. Słupsk, 438-947.

OPIEKUNKI do dziecka poszukuję. Słupsk, 438-306.

ROŻNE

PARYŻ - wolne miejsca - 2, 3 września. Słupsk, 411-425 po dwudziestej.

Z głębokim żalem żegnamy naszego Kolegę emerytowanego Prokuratora Prokuratury Wojewódzkiej w Koszalinie

Adama Rusinowskiego

Pogrążonej w bólu Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy szczerzego współczucia
Prokurator Wojewódzki w Koszalinie
Koleżanki i Koledzy

G-5522

Kol. Kol.
Urszuli i Grzegorzowi
Batyńskim

wyrazy szczerzego współczucia

z powodu śmierci
Teścia i Ojca

składają
Koleżanki i Koledzy Radcowie Prawni.

G-5519

Panu
Grzegorzowi Batyńskiemu
i jego Rodzinie

serdeczne wyrazy współczucia

z powodu śmierci

Taty

składają
Pracownicy Prywatnej Piekarni w Mielnie

G-5520

Wyrazy głębokiego współczucia

Pani
Ewie Petce
i Pani mgr
Jadwidze Tomas

z powodu śmierci

Ojca

składają Dyrekcja, Grono
Pedagogiczne oraz Pracownicy
Zespołu Szkół nr 2 w Koszalinie.

K-1220

mgr
Leszkowi
Romanowskiemu
oraz Małżonce,

szczerze wyrazy
współczucia z powodu śmierci

syna Pawła

składają Pracownicy
SU „SAN” w Kołobrzegu

G-5516

Chłodnym okiem

Swojski brudek

Żyjemy podobno w regionie atrakcyjnym dla turystów. Wystarczy jednak wyjechać poza oplotki, żeby ujrzeć, jak się przyzwyczailiśmy do swojskiego brudu.

W tym roku, podróżując z rodziną po Polsce, miałem okazję przekonać się, że wbrew zapewnieniom władz, iż mieszkamy w szczególnie czystych i urokliwych okolicach, rzeczywistość skrzeczy! Ledwie wyjechaliśmy poza granice województwa, na drogach zaczęliśmy spotykać kosiarki. Im bardziej na południe, tym było ich więcej. Kosiły pobocza, a drogowcy skrzętnie sprząkali zielenie, uschnięte drzewa i malowali krawężniki. U nas taki widok to rzadkość.

Im bliżej Wielkopolski, tym bardziej zmieniał się nie tylko krajobraz, ale i wygląd wsi i miast. Nie ma się co oszukiwać: słupskie wsie na tle wielkopolskich za wzór porządku nie mogą uchodzić. Przeciwnie, odstraszały odpranymi murami, rozpadającymi się płotami, panoszącymi się chwastami, stertami starych śmieci. To dziwne, skoro mieszka w nich tylu bezrobotnych ludzi. Chociaż dla zabicia czasu powinni zająć się swoim najbliższym otoczeniem.

Jako emigrant z Wielkopolski ciągle

nie mogę się nadziwić, że mieszkańcy Jarocina albo Pleszewa nie wstydzą się i w soboty myć klatki schodowe oraz sprzątać przed swoimi posesjami. U nas natomiast na ogół doszłego się jedynie próg własnego mieszkania.

Moja żona nie jest po to, aby sobie ręce brudzić – odpowiedział mi jeden z sąsiadów na pytanie, dlaczego nie włączy się w sprzątanie klatki schodowej. Do rozmowy doszło, gdy zaczął mi współczuć, że... muszę sprzątać swoje piętro. Nawet mu do głowy nie przyszło, że robię to, bo chcę, aby było czystej.

Z takiej postawy rodzą się chyba zachowania, których wciąż nie mogę pojąć: śmieci na podpiętrze, łupinki po słoneczniku w bramach, pies zatapiający się przed zamkniętymi drzwiami, mężczyźni siusiujący na klatkach schodowych. Z tej mentalności jest też coś w działaniach służb miejskich. Niestety, odnoszę wrażenie, że dla władz miasta istnieją tylko cztery ulice w śródmieściu i osiedla domków jednorodzinnych. Inne miejsca sprząta się mniej skrupulatnie i nie dba się o nie jak należy.

ZBIGNIEW MARECKI

Nie dają się zatimizować

Zjazd działkowców

Delegaci na VI Zjazd Polskiego Związku Działkowców w Słupsku oklaskami nagrodzili Adama Struzika – marszałka Senatu za słowa: „Skutecznie walczyliśmy o to, by wasze prawa nie były naruszone”.

Gośćmi zjazdu, oprócz marszałka, byli przedstawiciele koalicji: Jan Sienko – przewodniczący SdRP i Stanisław Kądziela – prezes ZW PSL. Przybyli senatorowie Andrzej Szczepański i Mieczysław Włodyka, a także Urszula Kuźmitowicz-Piwońska, przewodnicząca Rady Wojewódzkiej OPZZ.

Dyskutanci odnosili się do aktualności politycznych. – Jestem zbulwersowany zachowaniem PSL wobec koalicyjnego rządu. Matężstwo po takiej postawie jednej ze stron na pewno rozpadłoby się. Moja rodzina nie będzie głosować na PSL – oświadczył delegat z Łęborka. Wsparł go delegat ze słupskiego ogrodu „Kolejarz”.

– Kiedy koalicja SLD – PSL przestanie być tubą Unii Wolności? W słupskim ratuszu mamy małego Balcerowicza, torpedującego nasze starania o uwłaszczenie gruntów należących do PZD. Tymczasem w innych regionach kraju wprowadzanie w życie ustaleń Sejmu w tej sprawie jest daleko zaawansowane – rozemocjonował się inny delegat ze Słupska.

Podobnych głosów gość i koalicjanci mogliby usłyszeć więcej, gdyby nie konieczność przeniesienia się marszałka na spotkanie z samorządowcami z województwa. Jan Szumski, przewodniczący Rady Miejskiej w Słupsku, ubolewał z powodu nieobecności przedstawiciela Zarządu Miasta. Przrzekł, że we wrześniu rozpocznie pracę komisja Rady nadzorująca ze strony ratusza rozmowy ze związkami na temat uwłaszczenia ogrodów.

Ogrody działkowe w woj. słupskim obejmują 642 hektary użytkowane przez prawie 13 tysięcy rodzin. Najwięcej jest w Słupsku – 292 ha, w Uście – 42 ha. Średniorocznie działkowcy uzyskują ponad 9 tys. ton warzyw i owoców, mając na działkach m.in. 109 tysięcy drzew owocowych i 230 tys. krzewów owocowych.

Spór między związkami działkowców a samorządami terytorialnymi nie tylko w Słupsku polega na tym, że samorządy postanowiły grunty skomunalizować, by mieć szansę planowania rozwoju miast, także przejąć nadzór nad gruntami, sprawowany dotychczas przez związek. W Słupsku dotyczy to zwłaszcza terenów zajętych przez ogrody przy ulicach Sobieskiego, Paderewskiego, Piłsudskiego i Deotymy. Związek nie ma nic przeciwko likwidowaniu niektórych ogrodów, ale w zamian za tereny nowe, przydzielone związkowi w wieczyste użytkowanie, należyce przygotowane, z siecią wodną i z rekompensatami finansowymi dla przenoszących się działkowców. Związek chce reprezentować interesy swoich członków, nie dopuścić do ich zatimizowania. W tym roku ta organizacja obchodziła w Polsce stulecie. O sile związku w woj. słupskim stanowi wartość ogólnego majątku trwałego, wynosząca prawie 3 mln 159 tys. zł.

Sejm nie uznał projektu likwidacji organizacji Pracowniczych Ogrodów Działkowych, wniesionego przez część posłów (głównie z Unii Wolności) w 1990 roku. Walka trwała pięć lat. 23 czerwca 1995 roku Sejm przyjął, a Senat zaakceptował ustawę o POD, a w kwietniu tego roku odrzucił orzeczenie Trybunału Konstytucyjnego z 20 listopada 1996 roku, stwierdzającego niezgodność ustawy o ogrodach z konstytucją.

Na zjeździe wybrano władze. Prezesem ZW PZD został ponownie Jan Adamczyk, wiceprezesem Wiesław Boratyński. Delegatami na Zjazd Krajowy PZD (5-6 września w Warszawie): J. Adamczyk, W. Boratyński, Stanisław Kosiński.

JERZY DĄBROWA

Wybieramy kupca roku

Nasz konkurs o tytuł „Pomorskiego Kupca Roku 1997” wkracza w decydującą fazę. Kandydatów do tego zaszczytnego miana można zgłaszać do końca sierpnia. Inicjatorem i głównym organizatorem konkursu jest Stowarzyszenie imienia Eugeniusza Kwiatkowskiego w Poznaniu, zaś współorganizatorami – oprócz naszej gazety – są także Pomorski Bank Kredytowy oraz firmy „Irene” i „Farma” ze Słupska.

Tegoroczny plebiscyt swoim zasięgiem objął także Śląsk i pięć województw Wielkopolski. W naszym województwie cieszy się coraz większym powodzeniem, o czym świadczą setki kuponów napływających do redakcji. Przypominamy, że każdy kupon weźmie udział w losowaniu atrakcyjnych nagród rzeczowych. Honorowy patronat nad rywalizacją kupiecką objął minister gospodarki Wiesław Kaczmarek, a przewodniczącym kapituły edy-

Ludowcy u biskupa

Ludowcy, przedstawiciele kierownictwa PSL w Słupsku, zostali przyjęci na specjalnej audiencji w Pelplinie przez Jana Szlagę, ordynariusza tamtejszej diecezji, która obejmuje wschodnie gminy województwa słupskiego. W audycji uczestniczyli: Stanisław Kądziela – prezes ZW PSL, Bogdan Nakonieczny i Jan Treder – wiceprezisi, oraz Grzegorz Grabowski – wójt gminy Dębica Kaszubska.

Słupscy delegaci poinformowali biskupa o sytuacji społecznej i gospodarczej w województwie, a także o działalności Stronnictwa.

(joj)

Władze zakazują, słupszczanie ignorują

Szkoda lasu

Po serialu wykopkowym w centrum Słupska mamy nowy przykład usilnych starań władz miasta o – trzeba tak to nazwać – obrzydanie życia słupszczanom. Przed minionym weekendem zakazały wstępu do lasów komunalnych z powodu zagrożenia pożarowego.

Lasów Południowy od strony ul. Arciszewskiego obstawiono eleganckimi słupkami. Na każdym po dwie tabliczki, z których słupszczanie dowiaduje się: „Las komunalny miasta Słupska” i „Zakaz wstępu do lasu”. Jeszcze żadne nadleśnictwo w Słupsku nie ogłosiło zakazu wstępu do lasu z powodu suszy i zagrożenia pożarowego. Dlaczego więc zamyka się las podmiejski, mający charakter parku?

– Dla mnie jest to też dziwne – mówi Kazimierz Żmuda-Trzebiatowski, nadleśniczy w Uście, zarządzający 16 tysiącami hektarów lasów, sąsiadujących m.in. ze Słupskiem i graniczących z lasem komunalnym. – Nie chcę wprowadzać zakazu wstępu, chociażby ze względu na sezon turystyczny. Być może będę musiał to zrobić, ale dopiero wtedy, gdy przedłuż się okres suszy. Trzeba jednak pamiętać, że mamy już koniec sierpnia, dosyć obficie występuje rosa, noc są zimne i to wszystko zmniejsza zagrożenie pożarowe.

* * *

Słupszczanie, jak zaobserwowaliśmy, gremialnie bagatelizują zakaz wstępu do Lasu Południowego. W weekend spacerowali alejkami, jeździli rowerami, odpoczywali. Nie mamy zwyczaju pochłaniać niesubordynacji wobec prawa, ale jeśli klóci się ono ze zdrowym rozsądkiem, wynika z urzędniczej nadgorliwości, to trzeba przypomnieć, że prawo nastawione na łamanie jest gorsze od jego braku. Byłoby lepiej odwołać oznakowanie ścieżek przyrodniczych i rekreacyjnych, oznakować odcinek trasy rowerowej w granicach miasta niż złościć słupszczan bzdurnymi zarządzeniami. (wir)



Zakazy sobie, ludzie sobie

Fot. Ireneusz Wojtkiewicz

DYŻUR REPORTERA

WŁADCY CMENTARZA

– Na początku czerwca pochowałam matkę. Kilka dni później zasadziłam na wspólnym, jej i siostry grobie, begonie. Kwiaty zniknęły, a złodzieje, chociaż znani, są bezkarni – skarży się mieszkanka Słupska, Helena Z.

O kradzieży begonii panią Helenę powiadomił zięć, który odwiedził cmentarz przy ul. Kaszubskiej w pierwszej połowie sierpnia. Po rozmowie z innymi osobami odwiedzającymi cmentarz udało się jej ustalić, że przy grobach kręciła się kobieta z dorosłym synem – znani słupscy alkoholicy. Potem widziano ich handlujących kwiatami przed wejściem do nekropolii.

– Sama widziałam, jak handlowali kwiatami, wśród których rozpoznałam moje begonie – opowiada Helena Z. – Powiedzieli mi, że rozpoznały kwiaty, które ukradziono z grobu mojej matki dwa dni wcześniej i że zawiadomię o tym policję.

Na komendę zadzwoniła jeszcze tego samego dnia. Tam dowiedzieli się, że może zgłosić przestępstwo, ale powinna się upewnić, czy to jej kwiaty i czy potrafi udowodnić kradzież.

– Następnego dnia wróciłam na

cmentarz. Okazało się, że po tym, jak zapowiedziałam wezwanie policji, ci ludzie wyrzucili cały tłum i uciekli. Wezwałam policję telefonicznie – z przyciemnieniem kwiatami. Kiedy funkcjonariusze przyjechali, pokazałam im wyrzucone kwiaty. Między nimi były begonie z grobu mojej matki.

Policjanci przyznali, że można sprawę pociągnąć oficjalnie, ale dodali, że będzie się to wiązało z wieloma nieprzyjemnościami. Konieczna będzie konfrontacja, a podejrzeni do przyjmniaczków bynajmniej nie należą. – Nie rób tego – ostrzegali panią Helenę znajomi z cmentarza. – Oni nas wszystkich okradają, ale nie chcemy, aby sprofanowali pomniki naszych bliskich – a są do tego zdolni.

Świadek – osoba, która widziała mełnli kręcących się przy grobie, też odmówiła zeznań.

– Więc jak to jest? – pyta pani Halina.

– Kilku pijaków bezkarnie okrada groby i

do tego terroryzują wszystkich wokół? Oni się czują władcami tego cmentarza! Czy Straż Miejska nie może się zainteresować, skąd biorą te kwiaty?

Odpowiada komendant Straży Miejskiej w Słupsku, Wojciech Kozłowski: – Kontrolować sprzedawców kwiatów przed cmentarzem nie możemy, nie mamy takich uprawnień. Nie muszą oni, w przeciwnym razie np. do sprzedawców alkoholu, wskazywać miejsca zakupu towaru. Poza tym większość kradzieży odbywa się w godzinach wieczornych i nocą, a wtedy my już nie pracujemy. W ramach rutynowej służby posyłamy radiowóz na cmentarz, a strażnicy przechadzają się między grobami. Mogą jedynie odstraszać potencjalnych złodziei. Z moich informacji wynika, że to samo robi policja. Na tym się kończą nasze możliwości. Efekt – niektórzy ludzie mogą w dobrej wierze kupić dwa razy te same kwiaty, a ich żywot na cmentarnym pomniku będzie równie krótki. (gb)

TELE-TAXI
96-26
426-100

DUŻE ZNIŻKI NA TELEFON I Z POSTOJU PRZY RESTAURACJI Mc Donald's
Dojazd w mieście bezpłatny

TELEFONY

Słupsk. POGOTOWIA: Energetyczne: 991; Gazownicze: 992; Ciepłownicze: 993; Wodokanalizacyjne: 994; Ratunkowe: 999, (podstacja przy ul. Banacha: 431-371); Weterynaryjne: 422-631; Policja: 997; Straż Pożarna: 998; Biuro Numerów: 913; INFORMACJA: Paszportowa: 955; Turystyczna: 424-326; PKS: 424-256; Kolejowa – pociągi o Słupska: 933, pociągi ze Słupska: 934; RADIO TAXI – dla osób niepełnosprawnych, Słupsk, tel. 444-447; INFORMACJA o AIDS: 958; ALKOHOLOWY TEL. ZAUFANIA: 424-278 (czynny w godz. 16-20, wtorki i czwartki)

USŁUGI

TELEFONICZNA INFORMACJA GOSPODARCZA, Słupsk, tel. 423-060, Koszalin, tel. 417-700

USŁUGI SZKOLARSKIE, całodobowe, VAT, RATY, Słupsk, ul. Poniatowskiego 44, tel. 425-767

POGOTOWIE POGRZEBOWE „ZIELENI”, całodobowe, Słupsk, tel. 0-90525005

POGRZEBOWE „HERMES”, Słupsk, Tuwima 3, 428-495, 443-083

POGRZEBOWE „KALLA” Słupsk Armii Krajowej 15, 428-196 i 421-285

POGRZEBOWE „HADES” Słupsk Kopernika 15, 429-891, 436-449

TAXI „LIDER - JANTAR”
SŁUPSK 44-44-43
96-27
60% ZNIŻKI NA TELEFON
50% ZNIŻKI NA KARTĘ STAŁEGO KLIENTA

DYŻURY APTEK

SŁUPSK: „RATUSZOWA”, ul. Tuwima, tel. 424-957
USTKA: „JANTAR”, ul. Grunwaldzka 18, tel. 144-672

WYSTAWY

SŁUPSK: MUZEUM POMORZA ŚRODKOWEGO (g. 10-16) – Zamek Książąt Pomorskich: „Skarby książąt pomorskich”, „Sztuka dawna Pomorza od XIV do XVIII wieku”, Witkacy (1885-1939), „Secesja ze zbiorów Muzeum w Płocku”; MŁYN ZAMKOWY – „Sztuka ludowa na Pomorzu Środkowym”; BASZTA CZAROWNIC, ul. F. Nullo 13 (g. 9-17 oprócz poniedziałku): Alojzy Piątkowski – malarstwo; GALERIA KAMERALNA (g. 11-17) – „Czy malarstwo może zbawić?”; GALERIA BURSZTYNOWA, ul. Tuwima (g. 10-18) – „Rzeźba bursztynowa”
USTKA: BAŁTYCKA GALERIA SZTUKI, ul. Zaruskiego 1A (g. 10-18) – „Czy malarstwo może zbawić?”; KLUKI: MUZEUM WSI SŁOWIŃSKIEJ (g. 9-16) – „Kultura i sztuka ludowa Słowińców”, „Rękodzieło wiejskie na Pomorzu – tkactwo, garncarstwo, plecionkarstwo”

KINO

SŁUPSK: MILENIUM (tel. 425-191) – „Nic do stracenia” g. 16; „Jaś Fasola” g. 17.45, 19.30; „Krzyk” g. 21
USTKA: DELFIN – „Zakochany kundel” g. 11 i 13; „Michael” g. 15; „Gliniarz z metropolii” g. 17; „Anakonda” g. 19; „Partner” g. 21; „Zagubiona autostrada” g. 23

PRAWNIK

Bezpłatne porady: wtorki i czwartki g. 15.30-17, pokój 107.

* * *

O wszelkich zmianach prosimy informować telefonicznie, Słupsk, tel. 425-195 lub pod adresem al. Sienkiewicza 20, pok. 106. (Teb)

RADIO TAXI NET
96-21 411-222
Najniższe stawki za kilometr w kraju
40% zniżki na telefon 0,60 zł/km
30% zniżki z postojem i ulicy 0,70 zł/km

Pomorski Kupiec Roku

Do nagrody proponuje: (nazwisko i imię kupca)

(nazwa i adres firmy) (branża)

Sklep miejski* ☐ Sklep wiejski* ☐ *zaznaczyć odpowiednie pole krzyżykiem

Zgłaszający: (nazwisko, imię, adres)

Stowarzyszenie im. Eugeniusza Kwiatkowskiego

Farma
Znakomity jogurt dla każdego!

POMORSKI BANK KREDYTOWY S.A.
Grupa Pekao S.A.

GŁOS POMORZA IRENE AUTO GAZ
SŁUPSK GROTTERA 16A



Fot. Sławomir Żabicki

Życie bezszokowo

Rozmowa z Władysławem Marcinkowskim, niezależnym kandydatem do Senatu, prezesem Słupskiej Spółdzielni Mleczarskiej

— Przedstawia się pan jako kandydat niezależny. Z pewnością tak będzie na czas kampanii. Czy po wyborze, już jako senator, przewiduje pan związanie się z którąś z partii, opcji politycznych?

— W pracy zawodowej i społecznej kieruję się własnym poglądem na wszelkie kwestie. Tak rozumiem niezależność, co nie oznacza, że nie potrafię identyfikować się z opinią szerszą. Toteż cieszę się, że jako kandydat wspierają mnie gremia producentów mleka, także rolnicy innych specjalności hodowlanych, mechanizatorzy rolnictwa, Związek Pracodawców Rolnych skupiający dzierżawców ziem popegeerowskich, sportowcy nie tylko wiejscy. To sympatyczny przejaw podziękowania za moją pracę społeczną jako prezesa Słupskiego Towarzystwa Sportowego „Gryf 3”. Wspiera mnie nasza spółdzielnia „Solidarność”, członkowie jednostek ochotniczych straży pożarnych.

Odpowiadając na drugą część pytania uważam, że w Senacie znajdzie się grono osób, z którymi będę miał wspólne poglądy na wiele spraw. To mogą być członkowie PSL lub AW „S”. Sojusz Lewicy Demokratycznej, wykluçam — za daleko odeszli od moich oczekiwań w polityce rolnej i w gospodarce.

— Czy na ten pogląd mają wpływ ostatnie poczynania rządu w sprawach rolnych?

— Przed zniwami obiecywano znacznie efektywniejsze wsparcie dla rolników. Tymczasem jest źle. Wolny rynek nie polega na tym, że rolnik z workiem ziarna będzie biegł za nabywcą a rząd wprawia mu, że na pewno przyjdzie do niego wielu chętnych zakupu produktów rolnych. Chłopa pozostawiono samemu sobie. Stąd protesty, ogólne niezadowolenie.

— Pisze pan w swoich materiałach programowych, że rolnicy powinni mieć większy dostęp do kredytów. Przesadny system zabezpieczeń sprawia, że większość gospodarstw nie ma szans na ich uzyskanie.

— Taka jest rzeczywistość. Na całym świecie gospodarka opiera się na kredytach. Bank Gospodarki Żywnościowej ma służyć rolnikom, tymczasem zabarykadował się procedurami biurokratycznymi tak skutecznie, że rolnicy idą gdzie indziej, na przykład do Banku Zachodniego. Uważam, że Ośrodek Doradztwa Rolniczego, mający rolnikom przecierać ścieżki, wykazuje sporą bezradność.

— Bardzo mocno akcentuje pan obowiązek państwa w ochronie ziemi przed przejmowaniem jej przez finansjery zagraniczną. Pisze pan wręcz, że niebezpieczna dla przyszłości jest forma wieczystego użytkowania gruntu, umożliwiającą w przyszłości zgłoszenie się po nią na ziemiach północnych i zachodnich przez byłych właścicieli znad Odry.

— Grozi nam taka smutna prawda.

Instytucja wieczystego użytkowania jest niebezpiecznym wymysłem rzekomo zabezpieczającym interes państwa. Własność polskiego rolnika jest najlepszym zabezpieczeniem interesu państwa polskiego. Za kilka lat może się okazać, że rzesze byłych wieczystych użytkowników będą pariasami u właścicieli-obcokrajowców. Nasze prawodawstwo, w drodze do Unii Europejskiej, jak najszybciej trzeba przeprowadzić przez rąf. Tak jak rolników, także załogi popegeerowskie, bezmyślnie rzucono od razu na głęboką wodę.

— Przeszedł pan do kolejnego programowego tematu: pieniądze z budżetu państwa przede wszystkim należy przeznaczać na tworzenie nowych miejsc pracy, zamiast skupiać się na ich rozdawnictwie.

— Generalna zasada powinna polegać na takich przekształceniach w gospodarce, by każdy grosz z likwidowanego przedsiębiorstwa był bezwzględnie przeznaczony na odtworzenie miejsca pracy. Wtedy polityka państwa miałaby jakiś sens. Tymczasem likwidatorzy są rzeczywiście likwidatorami, a restrukturyzacja jest w większości przypadków zasłoną dla likwidacji. Dlaczego państwo tak łatwo oświłło się z pojęciem bankructwa? Ile zmarłoby dobra narodowe w byłych popegerach, o tym w pierwszej kolejności wiedzą mieszkańcy wsi, którym kiedyś mówiono, że to wspólne dobro ich i państwa.

— Są przykłady pozytywne?

— Tak, chociaż nieliczne, dowodzące powyższych wniosków. W miejscu dawnego, sztandarowego kombinatu PGR w Sycewicach załoga, wspólnie z dotychczasowym dyrektorem, utworzyła spółkę pracowniczą. To Przedsiębiorstwo Rolne „Awena” jakoś sobie radzi, ludzie mają na chleb i nieco więcej. Ogromna w tym zasługa prezesa Czesława Sławskiego.

— Sporo już padło słów dotyczących naszego dążenia do Unii Europejskiej. Nawołuje pan do jawności?

— To podstawowy obowiązek władz państwowych, byśmy wiedzieli, co nas czeka na każdym etapie negocjacji. Jako prezes spółdzielni, nie wiem, jakie będą limity dla gospodarstwa produkującego mleko. A na pewno będą. Jak jest we Francji — wiem, bo sam tam pojechałem, by przyjrzeć się mleczarstwu. U nas będzie tak, jak wynegocjujemy. Moją rolą jest wcześniej, płynnie przygotowywanie producentów mleka do nowych warunków. A mam ich średnio w roku 1100–1250. Przeżyliśmy szok po 1989 roku. Unikniemy następnego szoku. Przypicie czas, że na naszą wieś powróci forma spółek i spółdzielni rolniczych. Tak jest na świecie. W czasach PRL ten system wspólnot rolniczych karykaturalnie wynaturzono. Ale czas leczy rany, a dobrych przykładów i doświadczeń mamy sporo.

Rozmawiał:
JERZY DĄBROWA

Ordynacja wyborcza do Sejmu jest tak skonstruowana, że słabsze ugrupowania mają szanse na zdobycie mandatów tylko w dużych okręgach, wynika to ze skrajnego zróżnicowania wielkości okręgów — od 3 do 17 mandatów! Ordynacja w okręgach najmniejszych ma cechy ordynacji większościowej, zaś w największych okręgach działa jak ordynacja proporcjonalna.

Wyścig do parlamentu

Do podziału jest 460 mandatów — z tego 391 mandatów przypada na listy okręgowe, a 69 mandatów na listy ogólnopolskie. Mandaty z list okręgowych dzieli się w 52 okręgach wyborczych, które z reguły pokrywają się z województwami (wyjątkiem są województwa: warszawskie, którego jest podzielone na dwa okręgi, i katowickie — podzielone na trzy okręgi). Okręgi wyborcze do Sejmu są różnej wielkości. Ilustruje to tabela 1.

Tabela 1 — Okręgi wyborcze do Sejmu według liczby wybranych posłów

Okręg wyborczy	Liczba posłów wybieranych w okręgu
Biała Podlaska, Chełm	3
Ciechanów, Leszno, Łomża, Ostrołęka, Przemysł, Sieradz, Skiemie, Słupsk, Włocławek	4
Elbląg, Gorzów, Jelenia Góra, Konin, Koszalin, Krosno, Legnica, Piła, Płock, Suwałki, Zamość	5
Tarnobrzeg	6
Białystok, Kalisz, Nowy Sącz, Piotrków, Siedlce, Tarnów, Toruń, Zielona Góra	7
Warszawa (województwo), Częstochowa, Olsztyn, Radom, Rzeszów, Wałbrzych	8
Bielsko Biała	9
Sosnowiec, Lublin, Opole, Szczecin	10
Bydgoszcz, Łódź	11
Kielce, Wrocław	12
Kraków	13
Gliwice, Poznań	14
Gdańsk	15
Katowice	16
Warszawa (miasto)	17

Tabela 2 — Wyniki sondaży przeprowadzonych przez PBS, OBOP i CBOS

Lp	Ugrupowanie	Ośrodek / data sondażu			Średnia	Minimum	Maksimum
		PBS 19-20.07.97	OBOP 26-29.06.97	CBOS 24-30.07.97			
1	AW „S”	25	25	23	24,3	23	25
2	SLD	26	23	24	24,3	23	26
3	UW	13	13	6	10,7	6	13
4	PSL	9	9	9	9,0	9	9
5	ROP	10	9	4	7,7	4	10
6	UP	8	9	4	7,0	4	9
7	KPEIR	6	8	5	6,3	5	8

Źródło: prasa (Życie, Rzeczpospolita, Gazeta Wyborcza), Internet (www.obop.com.pl).

Tabela nr 2 obejmuje ugrupowania przekraczające próg 5-procentowy.

Liczenie głosów, czyli straszne słowo d'Hondt

W obowiązującej ordynacji głosy wyborców przeliczane są na mandaty metodą d'Hondta. Polega to na tym, iż uzyskane przez ugrupowania liczby głosów dzielone są kolejno przez 1, 2, 3, 4 i dalej. Otrzymane w ten sposób ilorazy szereguje się od największego do najmniejszego.

Pierwszy mandat przydziela się ugrupowaniu, które uzyskało największy iloraz, drugi ugrupowaniu, które uzyskało drugi iloraz i tak dalej, aż do rozdzielenia wszystkich mandatów.

Lista krajowa, czyli kto może spać spokojnie

Mandaty z list ogólnopolskich dzieli się pomiędzy ugrupowania, które uzyskały co

lajając przydzielić mandat jednemu ugrupowaniu).

Równe znaczą większościowe, czyli prawo przeciw konstytucji

Największy okręg liczy 17 mandatów, najmniejsze zaś 3 mandaty. Jest to bardzo duża dysproporcja. Prowadzi ona do tego, że praktycznie inna ordynacja obowiązuje w okręgach najmniejszych, a inna w największych. Ta sama ordynacja daje zupełnie różne rezultaty w okręgach o różnej liczbie mandatów przy tym samym poziomie poparcia przez wyborców.

W okręgach 3-mandatowych (czyli w Białej Podlaskiej i Chełmie) „proporcjonalna” ordynacja do Sejmu niewiele różni się od większościowej ordynacji do Senatu. W praktyce w tych okręgach działa ordynacja większościowa (algorytm przeliczenia głosów na mandaty jest bardziej skomplikowany, ale skutek jest podobny).

Z kolei w dużych okręgach ordynacja jest proporcjonalna. Jest to zasadnicza niekonsekwencja obecnej ordynacji.

Mankamentu tego nie miała ordynacja wyborcza obowiązująca w 1991 roku — wówczas okręgi wyborcze były podobnej wielkości.

Opisana nierówność miała pewien wpływ na wyniki wyborów z 1993 roku. Łącznie w wyniku nierówności PSL zyskało dodatkowo około 6 mandatów¹. UD — straciła około 6 mandatów, pozostałe ugrupowania zanotowały zyski lub straty do 2 mandatów.²

Mandaty po korektach, czyli kto, z kim i dlaczego

Wróćmy do naszych obliczeń. Na podstawie tabel 1 i 3 można łatwo obliczyć, ile łącznie mandatów w Sejmie zdobędą poszczególne ugrupowania. Żeby jednak uzyskać bardziej wiarygodne wyniki, należałoby wprowadzić poprawki uwzględniające zróżnicowanie poparcia wyborczego w okręgach, niesymetryczność preferencji względem liczby mandatów w okręgach oraz preferencje dla mniejszości narodowych.

Rozkład mandatów w Sejmie po uwzględnieniu tych poprawek przedstawia tabela 4.

Z tabeli wynika, że Sejm będzie rozbity i nie będzie łatwo wyłonić rządzącą koalicję. Możliwością byłoby trzy (sprawdzenie tego faktu zostawiam Czytelnikom):

SLD+UW+PSL
AW „S”+UW+ROP
AW „S”+UWS+PSL
AW „S” byłaby w lepszej sytuacji niż

Tabela 3 — Mandaty z list ogólnopolskich

Lp	Ugrupowanie	Mandaty z list ogólnopolskich
1	AW „S”	20,5
2	SLD	20,5
3	UW	9
4	PSL	7
5	ROP	6
6	UP	6
7	KPEIR	0

Tabela 4 — Przewidywany rozkład mandatów w Sejmie

Ugrupowanie	Wyniki wyborów %	Postowie w Sejmie %	Postowie w Sejmie
AW „S”	24,3	34	155
SLD	24,3	34	155
UW	10,7	12	55
PSL	9,0	8	37
ROP	7,7	6	26
UP	7,0	4	20
KPEIR	6,3	2	9
mniejszości	***	1	4

SLD, jednak to UW decydowałaby, kto ma rządzić.

Trzeba jednak pamiętać, że bazujemy na sondażach wyborczych obciążonych błędami statystycznymi; ponadto preferencje wyborców mogą ulec zmianie. Wystarczy na przykład, by wynik ROP, czy PSL był o 2 procent lepszy (co jest dość prawdopodobne), a koalicyjne układy będą inne.

ROBERT KONIECZNY („Nowe Państwo”)

¹ Owe kilka mandatów jest prawdopodobnym powodem, dla którego PSL jest przeciwnie wprowadzeniu powiatów i reformie podziału administracyjnego kraju.

² Wyniki te można wyjaśnić tym, że PSL wygrywało wybory w najmniejszych okręgach, tam gdzie zwycięzca był najbardziej premiowany mandatami, zaś słabsi nie dostali nic. Gdyby okręgi były większe, to PSL musiałoby się podzielić mandatami z mniejszymi ugrupowaniami. Inaczej było w okręgach większych — tam PSL należało do słabszych, ale zdobywało mandaty, gdyż ordynacja była tam dla słabszych łaskawsza. Odwrotny efekt zachodził w wypadku UD, która miała duże poparcie w większych, miejskich okręgach, a gorsze wyniki uzyskiwała w mniejszych.

³ Z tabeli 4 wynika na przykład, iż w okręgach 4-mandatowych AW „S” i SLD mogą zdobyć po 50 procent mandatów, zaś w okręgu 17-mandatowym zdobywają po 29 procent — przy tym samym poparciu!

Nowa twarz wśród koszańskińskich ludowców

Biznesmen do parlamentu

— Jestem nową twarzą wśród polityków województwa koszańskińskiego. Nie startuję do Senatu, żeby sobie podnieść średnią do emerytury — oceniał swoje atuty Tadeusz Dudój w czwartek, 21 sierpnia, na konferencji prasowej, którą oficjalnie zainicjował kampanię wyborczą.

Pełosełowski kandydat na senatora ujął, że przeznaczył na nią 15 tysięcy złotych oraz 5 tysięcy składki do wspólnej kasy koszańskińskich ludowców. Zarząd Wojewódzki PSL przeznaczył na kampanię również pieniądze, które składał na służbowego poloneza — dodał Kazimierz Dziurski.

Zapytany o swoje kwalifikacje w dziedzinie rolnictwa Tadeusz Dudój odpowiedział, że PSL ma dość fachowców.

— Czy powinienem skończyć fakultet rolniczy? A może połączyć przedsiębiorczość z tymi problemami, które trapią wieś — przekonywał. Jako biznesmen reprezentujący ludowców w Senacie byłby kompetentnym politykiem do obrony interesów polskiego rolnictwa w pertraktacjach przed naszym przystąpieniem do Unii Europejskiej. Tadeusz Dudój powoływał się w tym kontekście na swoje liczne zagraniczne kontakty. Poza tym uważa on, że przedsiębiorcom reprezentującym wieś w parlamencie łatwiej będzie kreować politykę sprzyjającą tworzeniu miejsc pracy dla tych, którzy w wyniku dołączenia do Unii, będą musieli z rolnictwa odejść.

— Swoje doświadczenia w rozwijaniu własnej firmy chciałbym przenieść na szczebel polityczny — podsumował.

Dziennikarzy interesowało także, jak został przyjęty w środowisku ludowców, znanym ze swojego konserwatyzmu i nieufności do nowych ludzi. Tadeusz Dudój powołał się na wyniki konwencji wyborczej.

— Mimo iż moim kontrkandydatem był rolnik, głosowało za moją kandydaturą dwudziestu ośmiu z pięćdziesięciu delegatów.

W Polskim Stronnictwie Ludowym bliżej mu do Zycha niż Pawlaka i Jagielińskiego.

W kampanii wyborczej Tadeusz Dudój chce położyć nacisk na zamianę wieczystego użytkowania na dziedziczne, ułatwienie startu życiowego dla młodzieży ze wsi i małych miasteczek, zlikwidowanie odgłów oraz wzmocnienie kompetencji gmin.

— Sumiennność i konsekwencja to dobre cechy dla polityka na początek — powiedział nie zrażony pytaniem o doświadczenia polityczne.

(pu)

Udane wczasy
w Bieszczadach i w Galicji

GAZETA CODZIENNA
Nowiny
OCZYWIŚCIE

* RZESZÓW * Mielec * Ustrzyki Dolne
* KROSNO * Jarosław * Lesko
* PRZEMYŚL * Jasło * Stalowa Wola
* TARNOBRZEG * Sanok * Sandomierz

Od poniedziałku do piątku w naszym wakacyjnym dodatku

z **Nowinami** w plecaku

znajdziesz
cenne dla Ciebie
informacje!



Muszą spełniać wymogi programu

FALA PODRĘCZNIKOWA

Od tygodnia w księgarniach sprzedających podręczniki szkolne można zaobserwować wzmożony ruch. „Drugiej fali podręcznikowej” księgarze spodziewają się za kilka dni – po 1 września, kiedy uczniowie dowiedzą się po pierwszych zajęciach, jakie książki powinni kupić.

Średnia cena kompletu podręczników

na rok nauki przekracza sto złotych. Do każdego przedmiotu we wszystkich klasach wydawcy proponują po kilka pozycji. Od kilku lat nauczyciele sami dokonują wyboru podręczników, z których będą korzystać ich uczniowie. Jak twierdzą urzędnicy MEN, staje się dobrym zwyczajem, że przed wakacjami uczniowie są informowani, jakie podręczniki powinni kupić na przyszły rok. Znacznie trudniej jest jednak zadbać o to wśród uczniów klas ósmych, którzy właśnie dostali się do szkół ponadpodstawowych. Najdroższe jest wyposażenie pierwszoklasisty – zarówno w szkole podstawowej, jak w średniej i zawodowej. Za książki dla „pierwszaka” rodzice muszą zapłacić prawie sto złotych. Świeżo upieczony liceali-

sta na swoje podręczniki wyda ponad 120 złotych.

„W obecnej sytuacji, kiedy to nauczyciele dobierają podręczniki dla swoich uczniów, cena kompletu książek jest inna w każdej klasie” – mówili pracownicy warszawskiej księgarni Wydawnictw Szkolnych i Pedagogicznych. Najdroższe pozostają podręczniki do nauki języków obcych – kosztują ponad 15 złotych.

Zdaniem księgarzy,

da się zaobserwować różnicę między szkołami wiejskimi i miejskimi pod względem doboru podręczników: w szkołach wiejskich nauczyciele opierają się na znanych już propozycjach wydawniczych, natomiast w miastach częściej niż na wsi poszerza się zestaw książek o dodatkowe kompendia, zbiory zadań i inne. Wtedy komplet książek może kosztować

ponad 150 zł. Podręczniki szkolne muszą spełniać wymogi wynikające z programu nauczania danego przedmiotu. Tylko wtedy mogą znaleźć się na liście obowiązujących podręczników i nauczyciele mogą zalecać je uczniom. Firma wydająca podręczniki musi najpierw przedłożyć Ministerstwu Edukacji Narodowej książkę oraz cztery recenzje rzeczoznawców i uzyskać zgodę MEN. Wydawcy chcący, aby ich podręcznik mógł być używany do nauki w szkołach, powinni oddać swoją książkę czterem recenzentom, którzy muszą napisać m.in. recenzję językową i merytoryczną. Fachowcy, którzy mają prawo takie recenzje sporządzać muszą znajdować się na liście MEN. Resort edukacji nie ma żadnego wpływu na cenę ani na nakład podręczników wydawanych przez oficyny. Kryteria wyznacza wolny rynek. (PAP)

MEN nie przewiduje zakłóceń

Postowie o nowym roku szkolnym

Postem z sejmowej Komisji Edukacji, Nauki i Postępu Technicznego nie udało się uzyskać informacji od przedstawicieli rządu, ile środków finansowych i z jakich źródeł przekazano, by rok szkolny na terenach dotkniętych powodzią mógł się rozpocząć 1 września.

Mimo to przyjęli do wiadomości informację rządu o stanie przygotowań do roku szkolnego i akademickiego w związku z powodzią.

Wynika z niej, że dla 7,5 tysiąca uczniów z 33 całkowicie zniszczonych szkół kuratorzy będą musieli zorganizować zastępczą sieć szkolną. MEN nie przewiduje też żadnych zakłóceń z rozpoczęciem roku akademickiego w październiku. MEN szacuje, że straty poniesione z powodu powodzi w samych budynkach oświatowych wynoszą ponad 113 mln złotych, a w uczelniach podległych temu resortowi prawie 47 mln złotych.

Dotychczas pomoc w wysokości 40 mln złotych przekazano już do kuratorów na terenach dotkniętych powodzią, a w ponad 300 podtopionych obiektach oświatowych trwa remont.

(SerwisRz)

Książnica Cieszyńska w Internecie

Książnica Cieszyńska, która w swych zbiorach posiada jeden z najcenniejszych na Śląsku księgozbiorów ma już swoje strony w Internecie. Jego użytkownicy znajdą Książnicę pod adresem: „http://www.ata.com.pl/kcc”.

Obecnie na stronach www można znaleźć informacje o genezie, historii i zawartości zabytkowych kolekcji książkowych, a także o działalności konserwatorskiej i pracach dokumentacyjnych. Na stronie nazwanej „Ilustracje”, korzystający z sieci odnajdą kilkadziesiąt reprodukcji prezentujących najcenniejsze lub szczególnie ciekawe druki i rękopisy ze zbiorów.

W „Informatorze” zamieszczono też dane na temat innych bibliotek zabytkowych w Cieszyźnie. Zbiory Książnicy Cieszyńskiej liczą prawie 120 tysięcy woluminów, w tym ponad 16,5 tys. starodruków, 46 inkunabułów i 17 tysięcy rękopisów. Najcenniejszą ich częścią jest 17-tysięczny księgozbiór księdza Leopolda Szersznika, cieszyńskiego jezuitę i pedagoga, którego 250. rocznica urodzin przypada w bieżącym roku. (PAP)

Komisje sejmowe ustaliły

Zróznicowane zapomogi dla uczniów

Za zróznicowaniem zapomóg dla uczniów ze szkół podstawowych i ponadpodstawowych, dla dzieci i młodzieży z gospodarstw domowych, które uległy zniszczeniu na skutek powodzi opowiedziały na czwartkowym posiedzeniu komisje sejmowe Polityki Społecznej i Ustawodawcza.

Tym samym komisje przyjęły poprawki Senatu w sprawie ustawy o zmianie ustawy o stosowaniu szczegółowych rozwiązań w związku z likwidacją skutków powodzi oraz ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu.

Uchwalona wcześniej przez Sejm (1 sierpnia) w drugim czytaniu ustawa o zmianie ustawy o stosowaniu szczegółowych rozwiązań w związku z likwidacją skutków powodzi oraz ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu przewidywała między innymi, że uczniowie ze wszystkich szkół mieli otrzymać jednorazową zapomogę w wysokości 500 złotych na każde dziecko z przeznaczeniem na zaspokojenie niezbędnych potrzeb związanych z pobieraniem nauki.

Senat uznał, że ze względu na zróznicowane potrzeby rodzin dotkniętych powodzią, nie jest zasadne przyznawa-

nie wszystkim uczniom jednakowej pomocy. Decyzje o wartości i formie pomocy rzeczowej oraz kwocie zapomogi – zdaniem Senatu – powinien podejmować miejski (gminny) ośrodek pomocy społecznej w porozumieniu z dyrekcją właściwej szkoły. Poprawka ta została zdecydowaną większością głosów przyjęta przez komisje. Komisje przyjęły też poprawkę Senatu, dotyczącą pobierania zasiłku dla bezrobotnych na terenach dotkniętych powodzią, w której stwierdza się, że osoby, które utraciły prawo do zasiłku z powodu upływu jego okresu pobierania, a nie odmowy pracy, mają przedłużone prawo do zasiłku o 30 dni; natomiast ustawa uchwalona przez Sejm zapewniała każdemu bezrobotnemu, który utracił prawo do zasiłku, jego automatycznie przedłużenie o 30 dni. (PAP)

Z „Głosem Pomorza” po pyszne lody

Restauracja McDonald's przy ul. Zwycięstwa w Koszalinie, z okazji rozpoczęcia nowego roku szkolnego, zaprasza wszystkich uczniów na pyszne, duże lody – shake – w cenie małej porcji.

Uczniowie, którzy zgłoszą się do restauracji z zamieszczonym obok kuponem,

będą mogli skorzystać z tej interesującej propozycji.

Duże lody shake
za małą cenę!
McDonald's Zapraszamy



– Smacznego! – powiedział nasz fotoreporter.

– Dziękujemy! Wszystko zjemy! – zapewniły go dzieci z rzeczeńskiego przedszkola samorządowego.

Jak nam wyznali mali stołkówicze – obiady w przedszkolu są zawsze palce liść!

(kor)
Fot. Jan Maziejuk



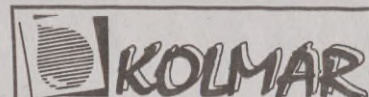
76-200 Słupsk, ul. Szczecińska 113a
tel./fax 444 166, tel. 436 710

oferuje w cenach producenta:

- zeszyty - WZWP
- kredki
- farby i plastelina
- piórnik
- tornistry

Zapraszamy!
codziennie w godz. 8.00 - 16.00
w soboty w godz. 8.00 - 12.00

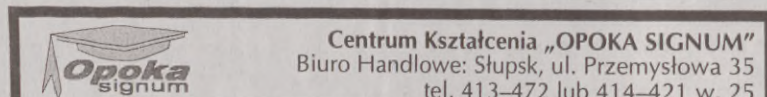
Zapewniamy dowóz towaru!
Możliwość uzyskania rabatów!



Słupsk, ul. Poznańska 98/99
tel. 413 840, tel./fax 424 950

oferuje wszystkie art. szkolne,
w tym
zeszyty cena netto **0,28gr.**

Zapraszamy w godz. 8.00 - 16.00
w soboty w godz. 9.00 - 13.00



Centrum Kształcenia „OPOKA SIGNUM”
Biuro Handlowe: Słupsk, ul. Przemysłowa 35
tel. 413-472 lub 414-421 w. 25

Jesteśmy prężnie działającą niepubliczną placówką oświatową.
Ze względu na dynamiczny rozwój naszej firmy poszukujemy kandydatów na stanowiska:

- specjalistę d/s marketingu
- ekonomistę
- informatykę – reklama i promocja
- wykładowców języka angielskiego
- wykładowców języka niemieckiego

Zapewniamy stałą, atrakcyjną pracę w młodym zespole, wysokie zarobki, nieograniczone możliwości awansu, szkolenia specjalistyczne.
Osoby zainteresowane prosimy o bezzwrotny kontakt osobisty lub telefoniczny.

RODAN s.c.
HURTOWNIA PAPIERNICZA
SAMOOBŚLUGOWA
Słupsk, ul. Grottera 15
(teren ALKI)
tel. (059) 433 504 w. 464
sprzedaż wyłącznie hurtowa

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW SZKOLNYCH I BIUROWYCH
PUNKTY SPRZEDAŻY:
KOSZALIN: HURTOWNIA, ul. Morska 19H
SKŁEP: ul. Piłsudskiego 6 - tel./fax (094) 45 03 89
OFERUJEMY:
zabawki, opakowania szeroki wybór artykułów szkolnych i biurowych

BELPAP-PAPIER
Koszalin, ul. Waryńskiego 14
tel./fax 410-465
zaprasza na zakupy
artykułów biurowych
i SZKOLNYCH
w pełnym asortymencie
CENY HURTOWE
czynne codziennie w godz. 9-17
soboty 9-13

WSZYSTKO DO SZKOŁY !!!
HURTOWNIA „JUSTYNA”
• artykuły szkolne, biurowe i przemysłowe
• zabawki
Przy zakupach gotówkowych udzielamy rabatów:
200 - 300 zł - 2 %
300 - 400 zł - 3 %
400 - 500 zł - 4 %
500 - 1000 zł - 8 %
Czynne w godzinach 8 - 18
soboty 8 - 14
Koszalin, ul. Miła 9,
tel./fax (094) 42-70-95
Piła ul. Niepodległości 90
tel./fax (067) 12-36-27
ZAPRASZAMY!

SKŁEP PAPIERNICZY „EKIERKA”
ul. Wyszyńskiego 17 (przy Katedrze) w Koszalinie.
zaprasza na zakupy artykułów szkolnych:
- tornistry, piórnik
- zeszyty szkolne (Strzegom),
bloki rysunkowe
- kredki, ołówki
- farby plakatowe, akwarelowe
Duży asortyment
artykułów biurowych
ATRAKCYJNE CENY

HUTREX
76-200 Słupsk
ul. Marii Curie-Skłodowskiej 3
tel. (059) 425 908
75-215 Koszalin
ul. Morska 43
tel./fax (094) 430 187
PAPIER W CENIE PRODUCENTA:
• maszynowy • kserograficzny •
• offsetowy • pakowy •
• ART. BIUROWE •
• DRUKI • TAŚMY •
• PAPIER DO DRUKAREK •
• ART. HIGIENICZNE •
• ART. SZKOLNE •
• KARTONY • TEKSTURY •

Handlowa Spółdzielnia Pracy „SAMOPOMOC CHŁOPSKA”
Artykuły szkolne
Zeszyty „STRZEGOM”
Kredki „PRUSZKÓW”
ceny producenta
Koszalin ul. Szczecińska 55/57
tel. 46-00-01, tel./fax 42-47-16
Dział, ul. Powstańców Wlkp. 2
tel. 42-00-02
HURTOWNIE
Białogard, tel. 27 19, ul. Królowej Jadwigi 9
Barwice, tel. 363 13, ul. Zwycięzców 35
Darłowo, tel. 20 03, ul. Wojska Polskiego 32
Polanów, tel. 544, ul. Bobolicka 1
Polczyn Zdrój, tel. 632 65, ul. 15 Grudnia 13
Sławno, tel. 26 14, ul. Chelmońskiego 47
Świdwin, tel. 534 29, ul. 3-Marca 18
Szczecinek, tel. 436 48, ul. Piłska 5
zapraszamy

KOMPUTERY • DRUKARKI • MASZYNY DO PISANIA
• TŁUMACZE DWUJĘZYCZNE I WIELOJĘZYCZNE
• KALKULATORY INŻYNIERSKIE, GRAFICZNE, GEODEZYJNE,
Elektronika Biurowa
Koszalin, ul. Zwycięstwa 125
tel. (094) 410-492
SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY
Hurtownia Książek i Artykułów Papierniczych
Koszalin, ul. Bohaterów Warszawy 2, tel. 43-05-56
zaprasza do sieci księgarń „Liber”
Koszalin: - ul. Tatarkiewicza 2 czynna 10 - 19
- ul. Spółdzielcza 11, 10 - 18
Lębork: - ul. Słowackiego 12A, 10 - 18
- ul. Czołgistów 29, 10 - 18
oferujemy:
podręczniki szkolne, słowniki, encyklopedie,
beletrystyka, artykuły szkolne.

Blachodachówka 19,90

RAMM

+ 7% VAT
Słupsk, ul. Bałtycka 10, tel. 426-880

OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAŻ

KREDYTY samochodowe bez wizyty w banku od poniedziałku do piątku (9-15). Słupsk, 41-44-80, 41-44-79.

KOMBAJNY zbożowe class, plugi, koparka gąsienicowa, siewnik zbożowy, nacze pyłodziurawie. (0966) 367-24 po 16.

AUDI 90 quattro (1989) 2,2 20 V klimatyzacja, ABS, zamienie. (0-593) 55-72, 0-90 524 917.

BMW 520 i 24 V (1993), 730 i (1991). Ustka, 0601 63 79 77.

TOYOTA celica 1,6 (1982). Koszalin, 40-62-11, kom. 090-526-232.

NISSAN suny 1,7 D (1988). Koszalin, 43-31-23.

CIAGNIK ferguson niedrogo sprzedam. Sianów, 185-692.

FORD scorio 2,0 i DOHC, (1992), automatic, sedan sprzedam lub zamienie na tańszy. (0966) 447-45.

FORD sierra 1,8 TD (1991) bogate wyposażenie, 96 tys. przebiegu. Tel. (0593) 185-35.

RENAULT 25 (1985), motocykl Mińsk 125. Lebow, 621-333.

SEAT terra dostawczy (1992), 13 000 zł. Kołobrzeg, 35-288-99.

FSO 1500 (1987), cena 3 200. Czarna Dąbrowka 0593 12-664

FIAT 126p 650FL rok 1989/90. Stan idealny. Świdwin, (0961) 531-42, po 15.

126P (1987) - 3 500. Koszalin, 450-189 po 18.

KOMBAJN ziemniaczany „Karlik”, rozsiewacz „Kos”. Kołobrzeg, 35-874-50.

HONDA accord (1991). Słupsk, 431-610.

126P (1988) - 3 300. Słupsk, 432-187 (godz. 16-18).

PILNIE! Citroen BX (1984) 1.6 bogate wyposażenie - 6 300. Słupsk, 0-60267840.

AUTO szyby, szyberdachy, oleje - AGIP. AUTO - GLAS Słupsk, Gdańska 8, 425-029, 439-745.

HAKI HOLOWNICZE. Słupsk, 414-414.

PRZYCZEPE kempingowa TEC (1991) - sprzedam na zamówienie. (094) 408-363.

SILNIKI elektryczne, pompy gębinowe, samosysające, wentylatory. Szczecinek, Wyszyńskiego 22, (0966) 406-64, 461-27.

KOPARKĘ WB-631. Słupsk, 0-90525127.

GARAŻ - Grunwaldzka cena 9 500. Słupsk, 436-766.

DOM nowy w Łodzi sprzedam. 042 51-67-40 A-363

SPRZEDAM dom w zabudowie szeregowej. 150 m kw. Bytów, 46-73.

OKAZJA hektarowa, uzbrojona działkę budowlaną - uprawową, przy jeziorze, głównej trasie - Gwda Wielka. 090-530-584.

DZIAŁKI budowlane w Świeszynie. Koszalin, 161-330.

WORKI foliowe, parawany. Słupsk, Gdańska 38, 42-56-59.

SIATKI OGRODZENIOWE ocynkowane i powlekane PCV, drut naciagowy, kolczasty transport, „PRODUT” Słupsk, Raszynska 6 D, (059) 428-755, 090502051.

SIATKI powlekane PCV, ocynkowane, Rabitza, słupki, drut kolczasty wiązałkowy. Transport bezpłatny. (059) 427-842, 11-27-17.

PLECAKI, tornistry, torby turystyczne, torbki damskie, walizy. ORKAN AT Koszalin, Akacjowa 10, tel. 402-302.

OKNA i drzwi plastikowe, aluminiowe drewniane - raty. Boazeria PCV, sufity podwieszane, bramy garażowe, rolety. Koszalin, Polczyńska 54, 42-40-72 (8-16).

KSEROKOPIARKI tanio, gwarancja. Koszalin, 43-22-64. **PROMOCJA**.

„ANDRA” Producent kolder, poduszek, pościeli, pledów oferuje: szeroki asortyment - wysoką jakość - kompleksowe wyposażenie ośrodków, hoteli. Ulgi PFRON Koszalin, Mieszka I 24, tel. (094) 42-62-15, U-261

KURSY WALUT

25 VIII 1997 r.	DM 100	DM 100
KUPNO	355,00	191,00
KUPNO	349,00	191,50
PKO	354,76	195,30
KUPNO	343,00	188,00
SPRZEDAŻ	341,00	187,50
PKO	340,84	187,64

WYTLACZARKI do pierogów domowych. Koszalin, (094) 42-79-31 wew. 380. **PSZCZOŁY** z ulami. Niedalino, 183-529.

ROŻNO elektryczne na 60 kurcząt, z możliwością podgrzewania innych potraw, cena 5 500 zł. Tel. (068) 76-32-38 po 19.

KLACZ 11 lat. Świeszyno 30.

DESKA surfingowa komplet. Bytów 0593 54-02

SAD jabłonie, 0,50 ha, własność z owocami. Tel. (094) 43-65-54 godz. 18-21.

PIEC c. o. nowy. Słupsk, 420-038 po piętnastej.

MACED - Miastko tel. (0-595) 50-76 sprzedam atrakcyjnej cenie wózek widłowy marki HYSTER o udźwigu 2,5 tony.

OGIERKA półrocznego (Arden), klacz trzyletnia (Fiording). Gardna Wielka, Partyzantów 14a.

ROTTWEILERY. Słupsk, 11-15-07.

MOTORYZACJA

TARCZE, bębny hamulcowe, inne części do aut zachodnich. Koszalin, Szczecińska 59, 42-20-47 wew. 36.

AUTA powypadkowe kupię (gotówka). 090-27-53-72.

ABSOLUTNIE każdy powypadkowy kupię. 090 275 372.

ZDECYDOWANIE każdy powypadkowy, zniszczony kupię. 0601-624-184.

POWYPADKOWE, spalone skupujemy. Słupsk, 090-61-51-63.

POWYPADKOWE, zniszczone, spalone kupię. Koszalin, (094) 42-39-77.

AUTA z Niemiec. Koszalin, 411-586 wew. 124, kom. 090-532-059.

ARAL - oleje silnikowe firmy niemieckiej HURT, DETAL. BEZPŁATNA WYMIANA OLEJU! Słupsk, Grotta 14, tel. 440-431, 432-555.

AUTOALARMY, radioodtwarzacze, znakowanie. Słupsk, Niemcewicz 15, 42-43-70.

AVIA, części - Koszalin, Szarych Szeregów 1, 422-978 w. 3.

IFA, KAMAZ, ROBUR - MOTO-CEZAR Szczecinek, Piłska 5, tel. (0966) 43-422.

JELCZ, KAMAZ, ROBUR - MOTO-CEZAR Koszalin, Szarych Szeregów 1, tel. 422-978, 090-532-412.

AUTOCZEŚCI (zachodnie) używane. Koszalin, Gwardii Ludowej 7, tel. 417-770. Skupujemy auta powypadkowe.

EBERSPACHER, Bosal, krajowe aluminiowane - tłumiki, katalizatory, amortyzatory, półosie, haki, oleje - QUAKER. Koszalin, Grunwaldzka 18, 420-597, hurtownia ul. Spółdzielcza 1 B.

AUTOALARMY. Promocja. Koszalin, 42-67-12, 090-532-639.

TEUMIKI, katalizatory - sprzedaż, montaż. Zbigniew Czekaj. Koszalin, Miła 2, 42-38-84.

AUTO-ANKRIS - sprzedaż, zamiana samochodu podczas spłaty kredytu. Kredyt na miejscu. Sprzedajemy na zamówienie samochody dostawcze, ciężarowe. KOMIS. RATY. Słupsk, Słupsk, Lutosławskiego 22, 41-24-80.

AUTO - SZYBY JAAN. Koszalin, 42-60-93; Słupsk, 42-51-80.

NAPRAWA - mercedesów dostawczych, części zamienne. Koszalin, 42-20-47 wew. 36; 37, 090-531-502, Szczecińska 59.

AUTO - HANDEL - KOMIS - wypożyczalnia samochodów. Koszalin, Franciszkańska 94, 451-401.

KOMIS Maszyn Rolniczych Kołobrzeg, Sienkiewicza 12, tel/fax 35-231-82 zaprasza do współpracy codziennie 8-16.

AUTO - Handel Komis Mokrzecki Koszalin, Władysława IV, tel/fax 43-47-93. Kupno, wymiana, raty na miejscu. **UWAGA**: dokument identyfikacyjny oznakowania pojazdu. **PREMIAT** dla każdego kupującego 14 dniowe wczasy dla 2 osób.

AUTO HANDEL KOMIS „GERPOL” Salon Citroena. Wszystkie formy sprzedaży. Prowizja 2 %. Koszalin, (0-94) 423-190, Szczecińska 25 A.

AUTOSALON POPLAWSKI - komis, kupno, sprzedaż, zamiany. Raty. Leasing. Koszalin, (094) 408-771, Morska 37 A.

AUTO - HANDEL - Komis „AMC” Etc, Suchecy. Skup, sprzedaż, zamiana. Raty, leasing. Formalności na miejscu. Auta pod dachem. W ciągłej sprzedaży ponad 100 samochodów. Koszalin, Gnieźnieńska 18, 460-659.

„AMC” proponuje AUTO DNIA: Mercedes (1987) 3 000 automat, 26 900. Koszalin, Gnieźnieńska 18, 460-659.

KUPNO

AUTA powypadkowe, skorodowane kupujemy. Koszalin, 090-267-238.

POWYPADKOWE, skorodowane. Słupsk, (059) 433-663

KUPIE volkswagena polo 1.1 kombi (1983-1984) do remontu. Tel. (0-595) 73-17 po osiemnastej.

MASZYNY do wycięcia gofrów, rurek, bitej śmietany. Koszalin, 189-416.

STÓŁ bilardowy. Tel. (0-59) 429-322.

NIERUCHOMOŚCI

FACTORIA - GIEŁDA NADBAŁTYCKA. Koszalin, tel. 411-902, 410-769. Działki: pas nadmorski, Konikowo, Jamno, Koszalin. Poszukujemy małych mieszkań do pilnej sprzedaży i wynajmu.

Słownictwo Srodkowo-Pomorskie Pośredników w Obracie Nieruchomościami
SSPON

NORD - Nieruchomości. Koszalin, Piłsudskiego 17, tel. 411-423.

„JASIŃSKI - Nieruchomości”, Koszalin, 420-888, 426-448. Działka 3 500 m w Mścicach, 17 000. Trzypokojowe 60 m, 72 000.

WYSOKIŃSKI-Koszalin, tel./fax 423-644, 424-374.

ABELARD, Koszalin, Matejki 14, tel. 410-251.

WEX - NIERUCHOMOŚCI. Słupsk, Kilińskiego 2, 411-029.

FART - NIERUCHOMOŚCI SŁUPSK, GRODZKA 8/3, 427-625.

MERKURY Słupsk, 434-606. Władysława IV zaprasza po krótkiej przerwie. Przyjmujemy nowe oferty sprzedaży mieszkań, oraz nieruchomości.

KRYNICKI Nieruchomości. Słupsk, Bema 9, 411-662.

FACTORIA-GIEŁDA NADBAŁTYCKA Kołobrzeg, tel. 354-60-31, 354-60-32. Lokal gastronomiczny w centrum Kołobrzegu 400 m - sprzedaż lub dzierżawa. Nowy komfortowy dom do wykończenia - 160m - 180 000.

WGN -NIERUCHOMOŚCI - OFERTY CAŁY KRAJ. SŁUPSK, TUWIMA 6-7, TEL. 42-80-75.

MERKURY Słupsk, 434-606. W sprzedaży mieszkania, działki.

„EXPERT” dwupokojowe (37), (49), trzypokojowe, czteropokojowe centrum. **KUPIMY KAŻDE MIESZKANIE**. Słupsk, 42-78-54, 43-60-27.

URJASZ - sprzedaż mieszkań w Uście, Sławnie. Słupsk, Reymonta 13/1, 414-677.

URJASZ - szeroka oferta domów do remontu na wsi. (059) 414-677.

URJASZ - oferuje: wille, domy, domki, mieszkania, działki - Słupsk, okolice. (059) 414-677.

URJASZ - do wydzierżawienia pomieszczenie biurowe. (059) 414-677.

URJASZ - pilnie kupi kawalerkę, dwupokojowe - Ustka, Słupsk. (059) 414-677.

AR - HAND Nieruchomości. Słupsk, Lutosławskiego 1, 42-42-77.

DOM-STYL Nieruchomości sprzeda domy, mieszkania, działki. Słupsk, Starzyńskiego 7, 42-28-81.

KUPIMY mieszkania dwupokojowe, trzypokojowe i domki. **DOM-STYL** Słupsk, 42-28-81.

JBS Nieruchomości poszukuje mieszkań, domów - Słupsk, Ustka, okolice. Korzystnie, bezpiecznie, profesjonalnie. Słupsk, 427-017.

KUPIMY dwupokojowe do 46 000. **KRYNICKI** Słupsk, 411-662.

DZIAŁKA szeregową skrajną (Gdańska III). **KRYNICKI** Słupsk, 411-662.

DZIAŁKA 1,16 ha - Kobylnica. **KRYNICKI** Słupsk, 411-662.

DOM wolno stojący stan surowy zamknięty (Akademickie). **KRYNICKI** Słupsk, 411-662.

DZIAŁKI budowlane, domy na raty. 0-601 635-925.

SMAŻALNIA Ryb - Mieleno - Unieście murowana z wyposażeniem przy głównej ulicy, na działce budowlanej 600 m z dojeżdżeniem do jeziora, cena 200 000. Koszalin, 189-416.

DO wydzierżawienia dom - kilometr od Słupska - umeblovany, wyposażony - na rok. Słupsk, 11-15-56, 435-967.

DO wydzierżawienia Drink Bar w centrum Mieleno - oczekuję na oferty. Mieleno. 189-056

SPRZEDAM dom, budynki gospodarcze + 17 ha ziemi cena 25 000. Objeździe. (0-595) 80-847 po dwudziestej.

FIRMA sprzeda 8 mieszkań 50 m kw. Słupsk, 414-420 (10-15).

FIRMA poszukuje (wynajem) małego pomieszczenia z telefonem. Słupsk, 425-563 po dwudziestej.

USŁUGI

BIURO Rachunkowe. Słupsk, 44-07-13.

TELENAPRAWA. Koszalin, 42-75-91.

NAPRAWY RTV - sprzęt krajowy i zagraniczny. Słupsk, 430-465

TELEWIDEONAPRAWY. Słupsk, 43-45-63.

TVNAPRAWA, solidnie w domu. Słupsk, 430-264.

KOMPUTERY, magnetowidy, naprawa - sprzedaż. Koszalin, 414-575, Fałata 15.

VIDEOFILMOWANIE. Słupsk, 42-08-09.

ŁODÓWKOZAMRAŻARKI, PRAKONAPRAWY. Słupsk, 43-54-88.

ŻALUZJE, ROLETY, VERTICAL, MOSKITIERY. PRODUCENT. SŁUPSK, 424-884.

ŻALUZJE, rolety zewnętrzne. „GAMA-COLOR” Słupsk, Wolności 11, 42-35-34.

ŻALUZJE. Kołobrzeg, 35-455-20.

ŻALUZJE. Kołobrzeg, 35-455-20.

OKNA PCV. Koszalin, 42-54-96.

ŻALUZJE, verticale, rolety. „ATOL” Słupsk, 42-84-49 wew. 13.

VERTICALE, rolety antywłamaniowe, markizy. „MEGA” Kobylnica, Główna 55, 429-633, dom 436-614.

ŻALUZJE, verticale. Słupsk, 43-30-60.

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie dywanów, tapicerki - Jopek. Najsolidniej! Słupsk, 437-678.

PODCIŚNIENIOWO wyciszmy dywany, wykładziny. Słupsk, 441-519. **RABATY**.

ALARMY w obiektach. „Elektroinstal Serwis” Słupsk, 42-43-70.

AUTOALARMY, blokady, znakowanie, radioodtwarzacze. **AUTO-PLUS** Słupsk, Zielona, 41-41-45.

AUTOALARMY, alarmy w obiektach. Koszalin, Racławicka (Politechnika), 42-78-81 wew. 372, 090-530-929.

AUTOALARMY montaż również u klienta. **ALARMY DOMOWE OSOBISTE**. Słupsk, 411-604.

TAPETOWANIE metodą natryskową, gładzie, renowacje. Słupsk, 44-13-07.

WYGŁADZANIE sufitów, ścian. Słupsk, 412-672.

DOCIEPLANIE budynków. Słupsk, 412-925.

ZAKŁAD świadczy usługi ślusarsko-spalnicze. Faktury VAT. Koszalin, Gnieźnieńska 32 „G”, 411-301. W sierpniu zakład czynny w godz. 16-20.

WYPOŻYCZALNIA PRZYCZEP - całonocowa „AUTO-PARTNER” Koszalin, Szarych Szeregów 3 A, 42-64-49.

WYPOŻYCZALNIA samochodów BALTIC CAR, Koszalin, Gnieźnieńska 38, 42-24-64; Kołobrzeg, 421-51, Strzelecka 1; Słupsk, 42-60-88, plac Dąbrowskiego 6.

INDECO. ZABUDUJEMY KAŻDE WNĘTRZE. SZAFY Z DRZWIAMI SUWANYMI, GARDEROBY, WNEKI. KRÓTKIE TERMINY. RABAT DO 25% EKSPOZYCJA - DOM HANDLOWY „PLUS” (naprzeciw dworca PKP) SŁUPSK, TEL. 438-251 wewn. 595 lub 444-414.

NAUKA

STUDIA PODYPLOMOWE; „SZACOWANIE nieruchomości”, „ZARZĄDZANIE i obrót nieruchomościami” **KURSY: DORADZTWO podatkowe, BHP, SYSTEM zamówień publicznych, Obsługa komputera i inne. SITR** Koszalin, tel. 42 25-81 lub 42-39-13 K-822

PW WĘGŁOPOL S.C.

zaprasza Szanownych Klientów do nowego
składu opałowego
w **Sianowie**
ul. Ogrodowa 3 (baza GS)

Oferujemy: – opał o najwyższych krajowych paramet-
rach w klasie I A

- pełny asortyment
- transport gratis

tel. (0-94) 185-336.

G-5487-0

ŻNIWA 1997

RAIFFPOL
JOINT VENTURE

RAIFFPOL Sp. z o.o.

SKUPUJEMY:

w **Poblociu Wlk. k/Karlina**

tel. (094) 117-239
117-284

i w **Głobinie k/Słupska:**

tel. (059) 427-604

RZEPAK JARY

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE:

Słupsk al. 3 Maja 44

tel. (0-59) 444994/444995/439629, fax. (059) 439840

G-5506-0

Mabo
Turlen

**SKŁAD
FABRYCZNY**



możemy
przebrać
m. orze

MABO TURLEN S.A.

1. RURY I KSZTAŁTKI KANALIZACJI ZEWNĘTRZNEJ Z PVC
2. RURY I KSZTAŁTKI WODOCIĄGOWE Z PVC
3. RYNNY Z U-PVC
4. RURY I KSZTAŁTKI Z PE DO PRZESYŁANIA WODY
5. RURY I KSZTAŁTKI Z PE DO GAZU
6. KANALIZACJA WEWNĘTRZNA Z PP
7. DRENAŻ Z PVC
8. RURY OSŁONOWE I ZASOBNIKI TELEKOMUNIKACYJNE
9. ARMATURA KANALIZACYJNA I WODOCIĄGOWA

Przedsiębiorstwo Robot Inżynieryjnych

ELEKTRO - INSTAL s.c.

75-202 Koszalin, ul. Lubuszan 1
(dojazd od ul. Słowiańskiej)
tel. (094) 42-42-05, (094) 417 - 814
fax (094) 417-813.

K-1190-0

NJO zaprasza

na kursy języka angielskiego,
francuskiego i niemieckiego.

- wykwalifikowana i doświadczona kadra
- małe grupy dla młodzieży i dorosłych
- przygotowanie do matury (ang., niem.)
- zajęcia dwa razy w tygodniu po 90 min.
- konkurencyjne ceny

Blisze informacje tel. **35 238 21**
pn.wt.pt. 16 - 19
śr. cz. 10 - 13.

G-5517-0

Adam Marek JAWORSKI

kandydat niezależny na
SENATORA RP

dziękuje

wszystkim osobom,
a zwłaszcza rzemieślnikom woj.
słupskiego, które poparły jego
kandydaturę na Senatora
składając podpisy na listach w
ilości 5000

G-5514

**Prywatne Liceum
Ogólnokształcące**

w Koszalinie i Darłowie

zaprasza do:

4-letniego Liceum
Ogólnokształcącego
(po szkole podstawowej)

3-letniego
po szkole zasadniczej
(informacje)

Koszalin 42- 77- 51 w. 204
Darłowo 20 - 51

G-5498-0

MAR-POL ☆SIDING - 16.00 zł.

(elewacja zewnętrzna)

☆ Panele PCV

☆ Kanadyjskie bramy garażowe (uchylne) już od 1360 zł./szt.

☆ Panela podłogowa i boazerijna, Sufity podwieszane "OWA"

☆ Drzwi Budowlane PORTA, (wewnętrzne zewnętrzne i harmonijkowe)

☆ Błaty parapetowe z PCV

hurt - detal oraz oferujemy sprzedaż ratalną

76-200 Słupsk, ul. Poznańska 98, tel. 42-52-73

**Wyrokiem Sądu Rejonowego w Bytowie
z dnia 30 lipca 1997 r. zostali skazani:**

Mirostaw Bartkowiak urodz. 2.03.1961 r. w Kołczygłowych, syn Zygryda zam. Radusz 28, na karę 10 miesięcy pozbawienia wolności z warunkowym jej zawieszeniem na okres próby lat 3 i 200 zł grzywny, zaś **Tadeusz Franc** urodz. 4.07.1965 r. Cetyń syn Władysława zam. Radusz 11,

Marian Franc urodz. 21.03.1968 r. w Miastku, syn Władysława zam. Cetyń 77-140 Kołczygłowy, **Stanisław Franc** urodz. 25.02.1964 r. Cetyń, syn Władysława zam. Jezierze 3a – wszyscy trzej na kary po 1 roku 6 miesięcy pozbawienia wolności z warunkowym jej zawieszeniem na okres próby lat 4 i po 200 zł grzywny,

za to, że :

I. w nocy z 22 na 23 czerwca 1996 roku w Kamieńcu gm. Kołczygłowy, działając wspólnie i w porozumieniu usiłovali dokonać kradzieży z Ośrodka Pstragowego Jutrzenka 63 kg pstrąga wartości 441 zł na szkodę Gospodarstwa Rybackiego w Bytowie, lecz zamierzonego celu nie osiągnęli z powodu interwencji pracowników Ośrodka i zatrzymania na miejscu Mirostawa Bartkowiaka tj. o przestępstwo z art. 11 § 1 kk w zw. z art. 199 § 1 kk.

II. W tym samym czasie i miejscu jak w pkt. I –szym zaatakowali i pobili pięściami pracowników Ośrodka Pstragowego Jutrzenka Bronisława Szymanowskiego i Stefana Gruchalę, przy czym Marian Franc używał kija, bijąc ich pięściami i kopiąc po całym ciele, na skutek czego doznali oni obrażeń w postaci otarć naskórka głowy, ramion i innych części ciała, przez co narazili ich na niebezpieczeństwo ciężkiego uszkodzenia ciała lub ciężkiego rozstroju zdrowia, tj. o przestępstwo z art. 158 § 1 k.k. a w stosunku do Mariana Franca z art. 159 k.k.

Nadto Sąd zobowiązał wszystkich oskarżonych do wykonania nieodpłatnej dozorowanej pracy na cele społeczne w wymiarze po 20 godzin, na okres próby oddał pod dozór kuratora sądowego zasądził stosowne opłaty i zarządził podanie niniejszego wyroku do publicznej wiadomości przez jego ogłoszenie w gazecie „Głos Pomorza” – na koszt oskarżonych.

G-5518

- kotły c.o. BUDERUS na olej i gaz
- zasobnikowe podgrzewacze c.w.u. BUDERUS
- palniki olejowe i gazowe M.A.N. i WEISHAUP
- zbiorniki paliwowe 750L - 3000L (modułowe)

• projektowanie • sprzedaż • montaż • serwis •

P.U.H.

Technika
Grzewcza

76-200 Słupsk, ul. Gen. Andersa 5h
tel./fax (0-59) 442-797

KNAUF

Tynkować i remontować w mgnieniu oka



Tynki gipsowe firmy Knauf - do tynkowania i remontowania - pierwszorzędna jakość, dająca możliwość kreatywnego wykańczania pomieszczeń. Produkty firmy Knauf czynią pracę łatwiejszą i przyjemną. Tynki gipsowe i gipsowo-wapienne nadają się do pomieszczeń o różnej wilgotności - od niskiej do bardzo wysokiej.

Gips w sposób naturalny reguluje klimat w pomieszczeniu, polepszając komfort pracy i mieszkania. Firma Knauf oferuje systemy produktów do kompleksowego wykańczania wnętrz, zarówno w technologii mokrej, jak i suchej, uzupełnionej o szeroką gamę produktów z zakresu chemii budowlanej. Jeżeli mają Państwo pytania - proszę zwracać się do regionalnych dystrybutorów.

autoryzowany
dystrybutor



YANEX

Słupsk, ul. Przemysłowa 9
tel. 059 42 40 44

**OBWIESZCZENIE O PRZETARGU
NA USŁUGI MEDYCZNE****Wójt Gminy Malechowo**

działając na podstawie Rozporządzenia Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 5 sierpnia 1993 roku w sprawie ogólnych warunków, trybu zawierania i rozwiązywania umów o udzielanie świadczeń zdrowotnych oraz trybu ustalania i rozliczania należności za te świadczenia (Dz.U. Nr 76, poz. 363)

**OGŁASZA PRZETARG
NA USŁUGI MEDYCZNE**

Przedmiotem przetargu jest świadczenie na bazie Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Malechowie lub własnej usług medycznych zleconych przez Wójta.

Zakres usług obejmuje świadczenia medyczne:

- leczenia ambulatoryjnego (lekarze rodzinni, pielęgniarki i położne środowiskowe, zabiegowe)
- stomatologii
- leczenia specjalistycznego (lekarze z II stopniem specjalizacji w następujących specjalnościach: okulistyka, laryngologia, neurologia, chirurgia ogólna, ginekologia i położnictwo, kardiologia, reumatologia, dermatologia),
- diagnostyki laboratoryjnej
- diagnostyki obrazowej (RTG, USG)

Oferty zawierające treść zgodną z par. 14 Rozporządzenia Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 5 sierpnia 1993 roku w sprawie ogólnych warunków trybu zawierania i rozwiązywania umów o udzielanie świadczeń zdrowotnych oraz trybu ustalania i rozliczania należności za te świadczenia (Dz.U. 76, poz. 363), **nałożyć składać w zamkniętych kopertach w sekretariacie Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Malechowie** (siedziba w Urzędzie Gminy w Malechowie) **w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia.**

Rozpatrzenie ofert nastąpi w dniu 11 września 1997 roku w sali narad Urzędu Gminy w Malechowie o godzinie 11.

Ogłaszający przetarg zastrzega sobie prawo do odwołania i przesunięcia terminu składania ofert bez podania przyczyny.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Malechowie pod nr telefonu 094-184213 w. 46 w godzinach 8 - 10.

G-5509

DAEWOO

AGD

RTV

**WIELKA
PROMOCJA**

tylko **699** PLN
DMQ-14A1 TXT



Dogodne - optymalne
systemy
sprzedaży ratalnej

TARYS

Transport gratis
z wnieśieniem
do mieszkania

Koszalin, ul. Drzymały 10 (MEGASAM), tel. 420-661,
ul. Dworcowa 4, tel. 410-194
Świdwin, ul. Dawska 18, tel. 537-27

U-273-0

ADRESY BIUR OGŁOSZEŃ

1. Koszalin, ul. Zwycięstwa 137/139, tel/fax 42-22-91, centrala 42-79-21 wew. 260, w godz. 8 - 17
– „Corinfo” ul. Władysława IV 58/32, tel/fax 45-29-33 całonocowe B.O. na telefon i fax 45-29-33
– Agencja Reklamowa Andrzej Kikta, tel. 404-620 do 9.30 i po 16
– „Nor-Kar” tel. 43-38-96 godz. 8 - 10
– „Ekołan” J. Zieliński, tel. 42-28-03 do godz. 9 i po 18
– Ogłoszenia i reklamy na tel/fax 45-75-37 Agencja „Bernat” (cała doba)
– Agencja Reklamowa „MEDIA PRESS”, ul. Zwycięstwa 6A/p24, tel. 42-78-51 w. 294 godz. 8-15.

2. Kołobrzeg, ul. Ratuszowa 1, pok. 12, tel. 35-278-55 lub 35-422-84, w godz. 9 - 16
3. Szczecinek, ul. Kardynała Wyszyńskiego 36 tel/fax 403-11 (hol. PZU)
4. Słupsk, al. Sienkiewicza 20, tel. 4266-08, ttx 4582213, fax 4251-95, godz. 9-16
– „Unipress” ul. Wojska Polskiego 29A (dawny biurowiec PKP), tel/fax 42-89-54, 41-27-00, ttx 582419, tel. 436-436 (cała doba) 41-27-00.
5. Bobolice: Baza GS nr 1, ul. Pocztowa, tel. 495
6. Bytów: ul. Kochanowskiego 8-10 (budynek Bytowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej), czynne w godz. 9-16, tel. 28-97
– TUIR „Warta” ul. Kochanowskiego 3, tel. 22-80, godz. 8-16

7. Człuchów: ul. Średnia 10, sklep meblowy „ITO” w godz. 10-18, tel. 42-945, po 18 tel. 414-08
8. Drawsko Pomorskie: OKZ ul. Sikorskiego 4, tel. 327-21,
9. Lębork: ul. Armii Krajowej 16, tel/fax 625-588 (godz. 8-15)
10. Miastko: Biuro „Warty” ul. Dworcowa 29, tel. 53-08; Redakcja „Głosu Pomorza”, tel. 35-72
11. Sławno, ul. Rapackiego 2, tel. 70-12
12. Stargard: Agencja Reklamowa „Kwiatkowski” ul. Chopina 21, tel/fax (0-92) 73-26-35.
13. Świdwin: Biuro Ubezpieczeń, ul. Krzywoustego 1, tel/fax 526-24
14. Ustka: PHUPIT „Batyk” ul. Żeromskiego 9 godz. 8 - 16, tel. 144-220
15. Darłowo P.U.H. „Maria”, ul. Rzemieśnicza 10, tel/fax 38-47

SPORT

Koszalin: 42-51-14, Słupsk: 239-12

Zapasy – styl wolny

Pięć medali reprezentantek Polski

Pięć medali – złoty, dwa srebrne i dwa brązowe – zdobyły reprezentantki Polski w zapasniczych Mistrzostwach Europy juniorów, zakończonych w minioną niedzielę w Hradec Kralove (Czechy). Na najwyższym stopniu podium stanęła Ewelina Prusko (Gwardia Warszawa) w wadze do 68 kg.

Polki zajęły także pierwsze miejsce w punktacji drużynowej mistrzostw, wyprzedzając ekipy Niemiec i Rosji. Srebrne medale zdobyły: Sylwia Judycka (Agros Żary) w wadze do 43 kg oraz Grażyna Jarzębowska (Orzeł Warszawa) w wadze do 50 kg.

Brązowe „krążki” wywalczyły – Sylwia Kita (Rzemieślnik Ruda Śląska –

do 46 kg) i Edyta Witkowska (Platan Borkowice – do 75 kg). Plonem występu młodych polskich zawodniczek były ponadto czwarte miejsce Karoliny Pastuchów (Orzeł Warszawa – waga do 58 kg) i piąta lokata Elżbiety Strzyckiej (Rzemieślnik Ruda Śląska – waga do 54 kg).

(PAP, suw)

Trzech Koszalinian wystąpi w Krasnojarsku

W dniach 27–31 sierpnia w Krasnojarsku odbędą się mistrzostwa świata w zapasach w stylu wolnym, w których wystąpi sześciu reprezentantów Polski, w tym trzech z klubów województwa koszalińskiego.

Polscy reprezentanci przed wyjazdem przebywali w ośrodku przygotowań olimpijskich w Spale. Wczoraj odlecieli do Krasnojarska na Syberii, gdzie w dniach 27–31 bm. odbędą się największa impreza roku w stylu wolnym. W rozmowie z dziennikarzem Polskiej Agencji Prasowej trener naszych zawodników w stylu wolnym – Zygmunt Kret (szkoleniowiec, który przez wiele lat trenował zawodników koszalińskiego Zapaśniczego Klubu Sportowego), poinformował, że w trykotach z białym orłem na piersi w poszczególnych kategoriach wagowych wystąpią następujący zawodnicy: 58 kg – Tadeusz Kowalski (AZS AWF Warszawa), 63 kg – Lucjan Gralak (ZKS Koszalin), 69 kg

– Mariusz Dąbrowski (ZKS Koszalin), 76 – kg Marcin Jurecki (AKS Białogard), 85 kg – Michał Stanisławski (Gwardia Warszawa), 97 kg – Marek Garmulewicz (Slavia Ruda Śląska).

Selekcjoner naszej reprezentacji nie ukrywał, że liczy najbardziej na Marka Garmulewicza, aktualnego wicemistrza Europy oraz Tadeusza Kowalskiego, który również jest aktualnie w swojej kategorii wagowej drugim zawodnikiem na Starym Kontynencie. Należy spodziewać się również milej niespodzianki ze strony Michała Stanisławskiego. – Uważam, że powinniśmy wywalczyć w Krasnojarsku dwa medale – stwierdził trener polskich reprezentantów.

(PAP, suw)

„Górale” startowali w Strzelcach Krajeńskich

W Strzelcach Krajeńskich odbył się Ogólnopolski Wyścig Rowerów Górskich, w którym startowali między innymi reprezentanci klubów z Pomorza Środkowego.

KOLARSTWO

W kategorii młodzików zwyciężył Mariusz Gaik z LKS POM Strzelce Krajeńskie przed Krzysztofem Kuźniakiem z LKS RES Trasa Zielona Góra i Łukaszem Komarem z PEK-POL Biegaków. Na szóstej pozycji finiszował Paweł Jurecki z Baszty Bytów, a dziewiąty minął linię mety Wojciech Kulka z KUKS Spółdzielca Koszalin.

Wśród juniorów młodszych triumfował Bartłomiej Gajczak z LKS OPEX, który jest aktualnym mistrzem Polski MTB. Drugie miejsce zajął Piotr Famic-

ki z Dywanu Śnieżka, a trzeci był Marcin Wider z LKS Spedpol Karpacz. Kolarze Spółdzielcy uplasowali się na pozycjach: 8. Roman Jurjewicz, 12. Łukasz Butowski, 14. Damian Byczkowski.

W wyścigu juniorów najlepszy okazał się Marcin Piech z LKS POM Strzelce Krajeńskie, a drugi był Mariusz Kupiś z LKS OPEX. Bardzo dobrze spał się Marek Cichosz z bytowskiej Baszty, który wywalczył trzecie miejsce. Dobrą formę zaprezentował także Łukasz Sendlewski ze Spółdzielcy, sklasyfikowany na piątej pozycji.

(mars)

Pucharowa „trzydniówka”

Nie stracić wiary we własne siły

Przez trzy kolejne dni na boiskach Starego Kontynentu odbywać się będą mecze rewanżowe o europejskie puchary. Dzisiaj (wtorek, 26 bm.) w rewanżowym spotkaniu II rundy kwalifikacyjnej o Puchar UEFA, Odra Wodzisław podejmować będzie Rotor Wołgograd.

PILKA NOŻNA

Puchar UEFA

Piłkarze z Wodzisławia przegrali pierwszy wyjazdowy mecz z tą drużyną 0:2 i w rewanżu będą mieli bardzo trudne zadanie na odrobienie strat. Warto jednak pamiętać, że piłkarze Odry byli w Wołgogradzie o krok od sprawienia niespodzianki. W czterech stuprocentowych sytuacjach pod bramką gospodarzy zabrakło jednak skutecznego wykonania. Być może w rewanżu wodzisławianie będą mieli lepiej nastawione celowniki. Mamy nadzieję, że nie stracą także wiary we własne możliwości. Nawet dwubramkową stratę można odrobić, ale Rotor to dobry zespół i realnie patrząc nie powinien roztrwonić tej zaliczki. Chyba, że piłkarze Odry zagrają podobnie jak w Wołgogradzie, ale przy okazji będą strzelać bramki.

W pozostałych meczach rewanżowych II rundy kwalifikacyjnej zmierzą się (w nawiasach rezultaty pierwszych spotkań): Malmö FF – Hajduk Split (2:3), Worskła Półtawa – Anderlecht Bruksela (0:2), Viking Stavanger – Neuchatel Xamax (0:3), Dundee United – Trabzon-

spor SK (0:1), Bory Brno – Rapid Wiedeń (1:6), Celtic Glasgow – Tirol Innsbruck (1:2), Ferencváros Budapeszt – Helsingborgs IF (1:0), Hapoel Petah Tikwa – Vejle BK (0:0), Brann Bergen – Grasshoppers Zurych (0:3), FC Brugge – HIT Gorica (5:3), Spartak Trnava – PAOK Saloniki (3:5), OFI Kreta – KR Reykjavik (0:0), Oerbro SK – FC Jablonec (1:1), Exelsior Moeskroen – Apollon Limassol (0:0), Lillestrem SK – Dynamo Mińsk (2:0), Aarhus GF – Ujpest Budapeszt (0:0), Dnipro Dnipropietrowsk – Atanija Władykaukaz (1:2).

Puchar Intertoto

We wtorek, 26 bm., odbędą się również trzy rewanżowe mecze III rundy rozgrywek o Puchar Intertoto. Oto zestawienie par (w nawiasach rezultaty pierwszych meczów): SC Bastia – Halmstad BK (1:0), Olympique Lyon – Montpellier HSC (1:0), AJ Auxerre – MSV Duisburg (0:0).

Przypominamy, że zwycięzcy tych dwumeczów będą mieli prawo gry w pierwszej rundzie rozgrywek o Puchar UEFA.

(suw)

Mistrzostwa świata

SIEDEM RAZY NA PODIUM

W minioną niedzielę wieczorem w kanadyjskiej miejscowości Dartmouth zakończyły się kajakowe mistrzostwa świata. Start reprezentacji Polski należy uznać za udany. Wprawdzie Polacy nie zdobyli złotego medalu, ale aż siedmiokrotnie wywalczyli miejsca na podium (cztery srebrne i jeden brązowy medal).

KAJAKARSTWO

wicz w K-1 oraz Izabela Dylewska-Swiatowiak i Elżbieta Urbańczyk w K-2.

W finałach na 200 m wystąpili również inni Polacy, ale nie udało im się wywalczyć miejsca na podium. Czwórka kajakarzy (Piotr Markiewicz, Marek Witkowski, Mariusz Wierczok i Piotr Olszewski) zajęła czwarte miejsce, czwórka kajakarek (Aneta Pastuszka, Beata Sokołowska, Aneta Michalak i Agata Piszcz) oraz dwójka kajakarzy (Maciej Freimut, Adam Wysocki) – siódme, zaś dwójka kanadyjczyków (Daniel Jędraszko, Paweł Baraszkiewicz) – ostatnie, dziewiąte.

W sumie polscy kajakarze wywalczyli w Dartmouth cztery srebrne i trzy brązowe medale, co jest dorobkiem znaczącym, ale skromniejszym niż przed dwoma laty w Duisburgu (2 złote, 1 srebrny, 2 brązowe). Polacy startowali za to w rekordowej liczbie finałów – w siedemnastu na 26 konkurencji i często plasowali się tuż za podium, na czwartych pozycjach.

W klasyfikacji punktowej Polska zajęła trzecie miejsce – 99 pkt, a wygrały Węgry – 183 pkt przed Niemcami – 135 pkt. W klasyfikacji medalowej triumfowały Niemcy (9 złotych, 1 srebrny, 2 brązowe) przed Węgrami (8–6–2) i Kanadą (3–1–0). Polska uplasowała się na 10. pozycji.

(mars)



Start do wyścigu na sprinterskim dystansie 200 m w konkurencji K-2 mężczyzn. Na pierwszym planie Szwedzi Henrik Andersson i Hendrick Nilsson.

Fot. PAP/CAF-AP

Na boiskach europejskich

Francja

Wyniki 4. kolejki: AS Cannes – Bordeaux 0:2, Racing Strasbourg – FC Nantes 1:2, SEC Bastia – LE Chateauroux 1:1, AJ Auxerre – EA Guingamp 1:0, FC Metz – Paris SG 2:1, Olympique Marsylia – RC Lens 2:3, AC Le Havre – Olympique Lyon 1:3, SC Montpellier – FC Toulouse 4:0, Stade Rennes – AS Monaco 2:1.

Liderem jest FC Metz – 12 pkt. Drugie miejsce zajmuje Paris SG – 9 pkt, a trzecia jest Bastia – 8 pkt.

Holandia

Rezultaty 2. kolejki: Fortuna Sittard – Ajax Amsterdam 0:5, NEC Nijmegen – SC Heerenveen 0:1, De Graafschap – Willem II Tilburg 3:1, NAC Breda – PSV Eindhoven 3:3, FC Volendam – Twente Enschede 0:0, RKC Waalwijk – FC Groningen 1:1, FC Utrecht – MVV Maastricht 6:1, Vitesse Arnhem – Roda Kerkrade 3:1, Feyenoord Rotterdam – Sparta Rotterdam 3:1.

Prowadzi Ajax przed Feyenoordem i Heerenveen – po 6 pkt.

(mars)

O puchar prezesa

TENIS

Na kortach tenisowych Bałtyku Koszalin odbył się turniej o puchar prezesa tego klubu.

Zwyciężył Tomasz Kaliszczak, który w finałowym pojedynku pokonał Bogdana Krajewskiego 6:4, 6:3. Trzecie miejsce zajął Janusz Matusiak, a czwarty był Ryszard Kowalczyk.

(mars)

PILKA NOŻNA

IV LIGA

Wyniki 2. kolejki: Płomień Myślino – Darzbor Szczecinek 1:2, MKS Karlino – Leśnik Manowo 2:2, Olimpia Złocieniec – Spójnia Świdwin 0:0, Błękitni Barwice – Drzewiarz Świerczyna 1:3, Iskra Białogard – Głaz Tychowo – przelozony na 27 bm., godz. 17.30, Zawisza Grzmiąca – Jantar Siemysł 7:2, Wielim Szczecinek – Hubertus Biał Bór 5:1.

Tabela			
1. Wielim	2	6	8-1
2. Spójnia	2	4	4-0
3. Leśnik	2	4	5-2
4. Olimpia	2	4	2-1
5. Zawisza	2	3	9-5
6. Głaz	1	3	3-0
7. Drzewiarz	2	3	4-3
8. Iskra	1	3	2-1
9. Darzbor	2	3	2-4
10. Hubertus	2	3	4-7
11. MKS Karlino	2	1	2-6
12. Płomień	2	0	1-5
13. Błękitni	2	0	1-6
14. Jantar	2	0	3-9

(suw)

Pomorze

Wyniki 3. kolejki: Gryf 95 Słupsk – Pomezania Malbork 1:1, Pomorzanie Toruń – Chojniczanka Chojnice 1:0, Gopłania Inowrocław – Polonia Elbląg 0:0, Wierzyca Starogard Gdański – Lechia Gdańsk 0:2, Polonia Gdańsk – Polonia Bydgoszcz 2:0, Gedania Gdańsk – Zawisza Bydgoszcz 0:0, Bałtyk Gdynia – Chemik Bydgoszcz 0:0, Orzeł-Famed Chelmno – Wista Tczew 0:1.

Tabela			
1. Pomezania	3	7	11-2
2. Gedania	3	7	7-0
3. Polonia Gd.	3	6	6-3
4. Lechia	3	6	6-4
5. Bałtyk	3	5	9-3
6. Polonia Elb.	3	5	5-0
7. Zawisza	3	5	5-2
8. Wierzyca	3	4	6-7
9. Gopłania	3	4	2-4
10. Wista	3	4	3-7
11. Pomorzanie	3	4	1-6
12. Polonia Bdg.	3	3	6-6
13. Orzeł-Famed	3	3	5-9
14. Gryf 95	3	1	3-9
15. Chemik	3	1	0-6
16. Chojniczanka	3	0	2-9

(fen)

Klasa okręgowa

PILKA NOŻNA

13. Pogoń 2 0 2-8
14. Syrena Grot 2 0 3-13

(suw)

Słupsk

W 2. serii spotkań padły rozstrzygnięcia (pierwsze wyniki dotyczą seniorów, drugie – juniorów starszych): Tęcza Nowa Wieś Lęborska – Karol/Orzeł Pępino 4:2 i 7:1, Sparta Sycewice – Skotawia Dębica Kaszubska 4:0 i 1:2, Ikar Redzikowo – Garbarnia Kępice 2:2 i 7:2, Sława Sławno – Chrobry Chabrowo 3:0 i 11:0, Bytovia Bytów – Start Miastko 1:2 i 1:5, Brda Przechlewo – GKS Kołczygłowy 2:0 i 5:0, Gryf 95 Słupsk – Piast Człuchów 4:1 i 2:4, Leśnik Cewice – Saga/Tomgraf Słupsk 2:0 i Leśnik – Jantar Ustka 2:4.

Mecze (seniorów i juniorów) z 1. kolejki, które nie doszły do skutku pomiędzy Chrobrym Chabrowo i Ikarem Redzikowo rozegrane zostaną 23 listopada.

Tabela seniorów			
1. Sparta	2	6	8-0
2. Gryf 95	2	6	7-2
3. Sława	2	6	5-0
4. Tęcza	2	6	5-2
5. Piast	2	3	5-4
6. Leśnik	2	3	2-1
7. Start	2	3	2-3
8. Brda	2	3	2-4
9. Skotawia	2	3	2-5
10. Ikar	1	1	2-2
11. Bytovia	2	1	1-2
12. GKS	2	1	0-2
13. Garbarnia	2	1	2-6
14. Karol/Orzeł	2	0	3-6
15. Chrobry	1	0	0-3
16. Saga/Tomgraf	2	0	1-5

(fen)

REKORD SALONY SPORTOWE Koszalin

ul. Piłsudskiego 90 ul. Dworcowa 17
tel. 45 05 51 w. 25 tel. 42 09 54

oferują
■ sprzęt turystyczny
■ sprzęt sportowy i rekreacyjny
■ wyposażenie sal i obiektów sportowych
■ sprzęt do ćwiczeń siłowych
Rabaty dla szkół i klubów sportowych.
RATY

GIELDA ROLNO-SPOŻYWCZA

Środkowopomorskie Hurtowe Centrum Rolno-Spożywcze w Koszalinie, ul. Szczecińska 52, tel. 420-708

Warzywa: cebula (25 kg) – 32,5; ziemniaki (30 kg) – 12; papryka czerwona importowana (5 kg) – 30;

Owoce: grejpfruty (15 kg) – 35–42; pomarańcze (15 kg) – 50; winogrona (5 kg) – 20–28,5; brzoskwinie (1 kg) – 4; cytryny (10 kg) – 30–32; banany (18 kg) – 35; kiwi (1 sztuka) – 0,55; mandarynki (10 kg) – 60; nektarynki (1 kg) – 4,8–5; arbuzy (1 kg) – 1,3;

Jajka – 0,27;

Kwiaty: chryzantemy (5 szt.) – 6; gerbery (25 szt.) – 25; irysy (20 szt.) – 14; frezje (50 szt.) – 30; goździki (20 szt.) – 8; róże: «First Red» 80 cm (20 szt.) – 44; «Sahsa» 70 cm (20 szt.) – 25; «Sahsa» 50 cm

(20 szt.) – 18; «Mercedes» krajowa 40 cm (20 szt.) – 12; «Red Velvet» 80 cm (20 szt.) – 38; «Wiwaldi» 50 cm (20 szt.) – 20; «Lambda» 60 cm (20 szt.) – 14; «Profita» 40 cm (20 szt.) – 24; «Nobles» 50 cm (20 szt.) – 22; rośliny doniczkowe: róże miniaturkowe (1 szt.) – 4,5; dracena (1 szt.) – 5,5–20; kalansza – 3–5; guzmania (1 szt.) – 3,5–6; jukka (1 szt.) – 6,5–20; saintpaulie 2,5–3,5; spatyfilium (1 szt.) – 4,5–8; asplenium – 6,5; ctenante – 5; begonie (1 szt.) – 3,5–6,5; pelargonie – 2,5; chryzantemy – 3,5; prymule – 1

(Notowania z 22 sierpnia 1997 r.)

(Oprac. pu)

AGRONOTOWANIA

Specjaliści z Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Boninie przygotowali listę z aktualnymi cenami na płody rolne, środki produkcji i usługi w województwie koszalińskim.

Pasze (w zł za 100 kg): **prowity**: T – od 92 (GS Kołobrzeg) do 120 (GS Świdwin, GS Polczyn Zdrój, SAMEK Kalisz Pomorski); **mieszanki**: L – od 64 (AGROWET Trzebieka) do 90 (CN Białogard, GS Siłnowo); LP – od 68,3 (DONPOL Polanów) do 87 (CN Białogard); PT – od 66 (GS Karlino) do 71 (ADAR Świdwin); PT-2 – od 64 (RAIFFPOL Pobłocie Wielkie) do 75 (GS Tychowo); PW – od 72 (GS Sianów-Malechowo, GS Sianów) do 98 (AGRO-HAND Złocieniec); T – od 59 (AGROWET Trzebieka) do 77 (GS Gościno); T-1 – 68 (GS Czaplinek, ANWIT Kalisz Pomorski); T-2 – od 64 (GS Czaplinek) do 78 (GS Drawsko Pomorskie); B – od 67 (RAIFFPOL Pobłocie Wielkie) do 70 (GS Koszalin); CJ – od 72 (GS Czaplinek) do 112 (GS Rąbino); DJ-1 – od 71 (AGROWET Trzebieka) do 100 (CN Białogard); DK luz – od 79 (AGROWET Trzebieka) do 130 (GS Sławoborze); **koncentraty**: KL – od 100 (GS Karlino) do 107 (GS Szczecinek); KPG – 115 (RAIFFPOL Pobłocie Wielkie); KPT-1 – 118,4 (DONPOL Polanów); KPT-2 – od 90 (RAIFFPOL Pobłocie Wielkie) do 104,5 (DONPOL Polanów); LP – od 122 (GS Czaplinek) do 140 (GS Tychowo); **inne**: jęczmień paszowy – 63 (GS Kołobrzeg); kukurydza paszowa – 67 (CN Białogard); otręby pszenne – od 35 (GS Grzmiąca) do 47 (GS Drawsko Pomorskie); otręby żytnie – od 34 (GS Drawsko Pomorskie) do 37 (GS Kołobrzeg); pszenica paszowa – 61 (GS Kołobrzeg);

Nawozy (w zł za 100 kg): mocznik – od 47,5 (GS Sianów, CHEMIA Szczecinek, GS Sianów-Malechowo) do 54 (CN Białogard, GS Świdwin, GS Tychowo); RSM-32N – 32 (GS Koszalin, GS Koszalin-Biesiekierz); saletra amonowa – od 36,5 (KRAMPE Redto, GS Sianów, GS Polczyn Zdrój, GS Sianów-Malechowo, CHEMIA Szczecinek, SKR Czaplinek, GS Darłowo, ANWIT Kalisz Pomorski) do 43 (GS Kołobrzeg, GS Szczecinek); saletrzak – od 34 (CHEMIA Szczecinek) do 46 (GS Sianów-Malechowo); salmag GM – od 35 (CHEMIA Szczecinek) do 43 (GS Świdwin, AGRO-HAND Złocieniec); superfosfat 18P – 23 (GS Rąbino); superfosfat 46P – 73 (GS Koszalin, GS Koszalin-Biesiekierz); sól potasowa 57–59 – 44 (GS Sianów-Malechowo); agrofoska 16–36 – od 50 (GS Darłowo) do 63 (GS Koszalin-Biesiekierz, GS Koszalin); fosforan amonowy – od 81,5 (ANIMEK Szczecinek) do 87,4 (KRAMPE Redto, SKR Czaplinek, CHEMIA Szczecinek); HYDRO PLON 6 – od 64 (CN Białogard) do 65 (GS Karlino); HYDRO PLON 8 – od 62,5 (GS Koszalin, GS Koszalin-Biesiekierz) do 63 (GS Karlino); HYDROFOSKA 16 – 69 (SKR Czaplinek, GS Koszalin-Biesiekierz, CHEMIA Szczecinek, GS Koszalin, SKR Drawsko Pomorskie); HYDROFOSKA 21 – 65,5 (SKR Czaplinek, GS Koszalin-Biesiekierz, GS Koszalin, CHEMIA Szczecinek); polifoska 15–15 – od 55 (ANIMEK Szczecinek) do 60 (CN Białogard); polifoska 6–20–30 – od 61 (ANIMEK Szczecinek) do 70 (GS Szczecinek); polifoska 8–24–24 – od 63,5 (ANIMEK Szczecinek) do 69,1 (CN Białogard); polimag 305 – od 61,1 (KRAMPE Redto) do 68 (GS Sianów); polimag 306 – od 62 (GS Tychowo) do 68 (GS Sianów-Malechowo); unifoska – 40 (GS Koszalin);

Ceny targowiskowe (w zł za 100 kg):

Biuro Maklerskie „AGROCON-TACKT”, Koszalin al. Zawadzkiego 2, tel. 43-15-11, wewn. 168

OFERTA NA SPRZEDAŻ: Kukurydza 585 zł; pszenżyto 340 zł; pszenica paszowa 440 zł; pszenica konsumpcyjna 540 zł; jęczmień paszowy 330 zł; żyto paszowe 315 zł; żyto konsumpcyjne 370 zł; owies 235 zł; śruta sojowa 1135 zł + 7%; mączka miesno – kostna 1210 zł;

OFERTA NA ZAKUP: Rzepak 900 zł; pszenica paszowa 420 zł; pszenica konsumpcyjna 510 zł; jęczmień paszowy 320 zł; pszenżyto 320 zł; owies 200 zł; żyto paszowe 300 zł; żyto konsumpcyjne 355 zł; peluska 520 zł.

KOMIS MASZYN ROLNICZYCH

Kołobrzeg, ul. Sienkiewicza 12, tel./fax 35-231-82

KUPNO - SPRZEDAŻ

Zapraszamy w godz. 8-16.

G-5216-0

mieszanka zbożowa – 30 (Świdwin); owies – 30 (Szczecinek); pszenica – 50 (Szczecinek, Kołobrzeg); buraczki ćwikłowe (zł za 1 kg); od 0,6 (Koszalin) do 1,5 (Białogard); cebula – od 1,2 (Koszalin) do 2,5 (Kołobrzeg); kapusta biała – od 0,8 (Koszalin) do 2 (Białogard); marchew – od 0,7 (Złocieniec) do 1,5 (Darłowo); ogórki krótkie – od 0,7 (Złocieniec) do 1,5 (Darłowo); pietruszka – od 1 (Złocieniec) do 3,5 (Świdwin, Darłowo); por – od 3,5 (Darłowo) do 4 (Koszalin, Świdwin); seler – od 2,7 (Białogard) do 3,5 (Darłowo, Świdwin); jabłka – od 1 (Szczecinek) do 1,8 (Świdwin); jaja (zł za 1 szt.): – od 0,23 (Złocieniec) do 0,28 (Świdwin); mleko (zł za 1 l): – od 0,9 (Świdwin) do 1 (Darłowo); prosięta (zł za 1 parę): od 160 (Białogard) do 180 (Świdwin); ziemniaki – od 25 (Złocieniec) do 40 (Koszalin, Darłowo);

Żywiec wieprzowy (w zł za 1 kg): kastraty – 1,8 (ZM Paciorek Świdwin); kl I – od 3,75 (GS Darłowo) do 4,2 (ZM Kowalska Karlino, ZM Paciorek Świdwin, ZM Niedźwiedź Kalisz Pomorski, ZM Drawsko Pomorskie); kl II – od 3,45 (GS Darłowo) do 4 (ZM Bajtek Malechowo, ZM Drawsko Pomorskie, ZM Paciorek Świdwin); maciory – od 1,9 (GS Grzmiąca) do 2,8 (ZM Drawsko Pomorskie, ZM Paciorek Świdwin, ZM Bajtek Malechowo, ZM Niedźwiedź Kalisz Pomorski, GS Siłnowo);

Żywiec wołowy (w zł za 1 kg): kl A – od 2,5 (ZM Paciorek Świdwin) do 2,7 (ANIMEX Szczecinek); kl Ex – od 2,6 (ZM Paciorek Świdwin) do 2,7 (ZM Zimorodzki Dalecino); kl I – 2,75 (GS Darłowo); kl II – 2,65 (GS Darłowo); krowy kl I – od 1,7 (ZM Zimorodzki Dalecino) do 2 (ZM Drawsko Pomorskie, GS Grzmiąca, ZM Bajtek Malechowo); młode bydło opasowe: buhajki 301–400 kg – 2,8 (ZM Bajtek Malechowo); buhajki powyżej 400 kg – od 2,6 (ZM Drawsko Pomorskie) do 2,8 (ZM Niedźwiedź Kalisz Pomorski); buhajki powyżej 500 kg – od 2,7 (ZM Drawsko Pomorskie) do 2,9 (ZM Bajtek Malechowo); cielęta do 100 kg – 3,6 (ZM Paciorek Świdwin); jałówki 301–400 kg – 2,6 (ZM Bajtek Malechowo);

Żywiec wieprzowy – sprzedaż (w zł za 1 kg): 4,9 Ferma Smardzko

Mleko (w zł za 1 l): kl I – 0,58 (OSM Szczecinek); kl I – 0,58 (OSM Szczecinek); kl I – 0,62 (Targowisko Szczecinek); kl II – 0,62 (ELMILK Szczecinek);

Usługi mechanizacyjne (w zł za 1 godz.): – bronowanie – 46 (SUR Świeszyno); ciągnik C-360 z 1 przyczepą – od 22 (SKR Sławoborze) do 27,5 (GS Złocieniec); ciągnik C-360 z 2 przyczepami – od 25 (SKR Sławoborze) do 29,5 (GS Złocieniec); kombin żmłowy – od 130 (SKR Polanów) do 160 (SUR Białogard); kopaczka elewatorowa – 40,5 (GS Złocieniec); kosiarka rotacyjna – od 38,5 (GS Złocieniec) do 60 (SUR Świeszyno); opryskiwacz zawieszany – od 28 (SKR Sławoborze) do 29,5 (GS Złocieniec); orka pług 3-skbowy – od 35 (GS Złocieniec) do 57 (SUR Świeszyno); orka pług 5-skbowy – 58 (SKR Drawsko Pomorskie); rozrzutnik obornika – od 28 (SKR Sławoborze) do 32 (GS Złocieniec).

(Oprac. pu)

(Poprzednie Agronotowania zostały przygotowane przez specjalistów z ODR w Strzelinie, a nie w Boninie, jak omyłkowo podaliśmy).

NOTOWANIA

NAWOZY: Mocznik 525 zł (w); saletra amonowa 415 zł (w); fosforan amonu 874 zł (w); siarczan amonu 270 zł (w); superfosfat prosty 275 zł (w); sól potasowa granulowana 395 (w); zł; lubofoska 390 zł (w); salmag 420 zł (w); superfosfat potrójny 710zł (w). (W – workowany, luzem od 20 do 30 zł taniej). (Oprac. pu)

Biuro Maklerskie „AGROMARK” Stupsk, al. 3 Maja 44, tel. 43-70-33

OFERTA NA SPRZEDAŻ: pszenica konsumpcyjna (w tonach): 540 zł; pszenica gorzelniana – 400 zł; pszenżyto – 410 zł; owies paszowy – 250 zł; jęczmień – 400 zł; żyto konsumpcyjne – 400 zł; żyto gorzelniane – 360 zł; susz z traw – 340 zł; susz z traw z rybą – 380 zł; otręby pszenne workowane – 360 zł; ziemniaki jadalne – 300 zł; prosięta ras mięsnych (w kilogramach): 8,6 zł; warchlaki ras mięsnych – 7,5 zł; knurki i loszki ras mięsnych (ceny do uzgodnienia).

OFERTA NA ZAKUP: pszenica paszowa – 440 zł; pszenica gorzelniana – 380 zł; żyto gorzelniane – 350 zł; otręby pszenne luzem – 340 zł; peluska – 510 zł; rzepak – 900 zł.

Oferujemy do sprzedaży także używane maszyny rolnicze.

(Oprac. pu)

WIEJSKIE ODGŁOSY



On jeden i one. – Kobieta wiejska to instytucja – zapewnia Bogdan Majewski.

Kobiety wiejskiej dole i niedole

OPTYMISTKI NA ZAGRODZIE

Nieczęsto słyszy się o kobiecie miejskiej, ale o kobiecie wiejskiej – tak. Czy to jakiś odrębny rodzaj ludzki? – Kobieta wiejska to instytucja – mówi Bogdan Majewski, rolnik z gminy Bobolice. A co o sobie same myślą?



Danuta Lebioda z Rosochy w gminie Polanów

WSTAJE ZE SKOWRONKIEM

– Kobieta wiejska pracuje od śpiwu skowronka do kumkania żab. W mieście kobiety pracują osiem godzin, mają czas bardziej zorganizowany i umowowany – mówi Krystyna Bugaj-Wójcik. – Myślę, że kobieta na wsi jest bardziej uzależniona od swojego partnera życiowego, czyli męża – dodaje Teresa Fieducik. – Jeśli jest dobry i wyrozumiały, to życie codzienne układa się pomyślnie. Są jednak przypadki, że wspólna praca nie układa się harmonijnie, a kobieta, niestety, godzi się na byle jakie losy i poniewierze i nie nie robi, żeby zmienić mieszkanie i pracę.

– Jest jeszcze jedna różnica między miastem i wsią – włącza się do rozmowy Danuta Lebioda. – Kobieta w mieście ma dostęp do lekarza w każdej chwili. Do ginekologa muszę jechać aż do Koszalina, to koliduje z pracą. Najczęściej więc kobiety na wsi odkładają wizyty „na jutro”, albo „za tydzień” bo „jeszcze nie paldam”.

KOBIETA WSZECHSTRONNA

Kobietę wiejską odróżnia więc od jej miejskiej koleżanki to, że dla niej dom jest równocześnie warsztatem pracy. Dzieli go najczęściej z partnerem życiowym. – Większość kobiet na wsi umie wykonywać prace typowo wiejskie – jeździć ciągnikiem, orać, obsługiwać inne maszyny. Ja za kierownicą traktora nie raz siadałam – mówi z uśmiechem Grażyna Smokowska. – Ja jeżdżę prasą, która wiąże słomę, a mąż wrzuca ją na

przyczepę – przyznaje się Wanda Wilk. – Kobieta na wsi jest bardzo wszechstronna. – Zajmuje się domem, obejściem, zwierzętami i polem. Takiej wymienności kobiecie i męskiej pracy gdzie indziej się nie uświadczy. – Kobieta w mieście może sobie odłożyć pracę na następny dzień, na wsi niektórych zajęć nie można zaniedbać – nerwowo panie.

KOBIETA DOMOWA

Taki podział zadań odbija się na życiu domowników. Najwięcej zmartwień dotyczy sytuacji dzieci. – Kiedy mąż na polu, kobieta krowy i świnię obrządza, obornik wywozi. Ktoś to przecież musi zrobić. Zajmują się tym także dzieci. Był taki okres, że moje córki nie miały wcale wakacji, a w czasie roku szkolnego wolnego czasu – leżki odbierały wieczorem – opowiada Wanda Wilk.

– Posiłki w żniwa przygotowuję się „na szybkiego”. Dobrze jeśli ugotuję babcia, ale często kobieta musi wieczorem przygotować obiad odgrzewany następnego dnia. Kiedy obserwuję swoje koleżanki z miasta, jak gotują obiady z puszek i terek, to zastanawiam się – mają tyle czasu, a nie potrafią przygotować porządnego posiłku?

KOBIETA ZORGANIZOWANA

– Mimo ciężkiej pracy kobieta wiejska jest wspaniałą wychowawczynią. Bo przecież trzeba przynajmniej, że nasze dzieci sprawnie w szkołach mniej problemów niż miejskie – chwali Barbara Jadach. – Nie ma na wsi zjawiska masowej narkomanii.

Wszystkie rozmówczynie są delegatkami na walny zjazd Koszalińskiej Izby Rolniczej i zostały wybrane do Komisji Kobiet i Rodziny Wiejskiej, która ma zajmować się ich problemami. – Kobieta wiejska to instytucja – mówi jedyny na zebraniu mężczyzna, Bogdan Majewski. – Same tworzą wszystko, czego potrzebują, same się organizują, gdy chcą działać. Potrzeba powołania komisji wynika ze specyficznej pozycji kobiet na wsi – wyjaśnia.

– Na pierwsze nasze spotkanie zaprosiliśmy przedstawicieli służby zdrowia, szkolnictwa, ośrodka doradztwa rolniczego, urzędów pracy – mówi przewodniczącą komisji Wanda Wilk. – Jeśli kobiety będą się do nas zwracały o pomoc, chcemy wiedzieć, dokąd je skierować. Na przykład wiele wiejskich kobiet nie wie, że może wystąpić do komisji na rehabilitację lub na zdrowotną kolonię.

Brak jest na wsi instytucji, które by szerzej informowały o uprawnieniach, możliwościach dodatkowego zarabiania. Dziś rozmawiamy o naszych problemach w kontaktach z samorządami – opisuje działalność komisji jej przewodnicząca.

KOBIETA WALCZĄCA

Czy kobieta na wsi nadal musi walczyć o swoje prawa? Najbardziej je boli, że za pracę od świtu do wieczora nie otrzymują godziwej zapłaty. – My jesteśmy solidne bizneswomen, ale wygląda na to, że nasza praca to bardziej hobby – mówią z gorzką ironią. – Kobiety w mieście muszą tworzyć własnego warsztatu pracy, przychodzą na gotowe – zwraca uwagę na różnice Krystyna Bugaj-Wójcik. – Na wsi kobieta często nie może kupić nowego ciucha czy czegoś nowego do domu, bo na przykład psuje się ciągnik i mąż mówi: kochanie, rób co chcesz, ale musisz skądś wziąć dwa tysiące. No i bierze z tego, co miała odłożone dla siebie czy dla dziecka.

KOBIETY MARZĄ

O czym marzą wiejskie kobiety? – O wypoczynku – odpowiadają zgodnym chórem. – Nie o nowych ciuchkach? – pytam. – Nie ma zbyt wiele okazji, by ciuchy pokazać – odpowiadają. Ale Barbara Jadach oponuje. – Kobieta jest zawsze ciężko. Chciałaby się ładnie ubrać, pięknie wyglądać, być kochaną i uwielbianą, mimo iż ciężko pracuje. Zawsze znajduje czas, żeby zabłysnąć.

– Wiele kobiet marzy o tym, żeby wyjechać z domu gdzieś daleko i nie myśleć o gospodarstwie, albo o tym by podano im śniadanie do łóżka. – mówi Krystyna Bugaj-Wilk. Ale nie mają prawa do urlopu. – Nie znam kobiety wiejskiej, która spędziłaby porządek wczasów. Dlaczego nie odważy się tupnąć nogą i oświadczyć, że wyjeżdża na tydzień? – Bo mogłoby się zdarzyć, że nie miałaby do czego wracać – powatpiewa Krystyna Bugaj-Wilk. Jednak Leokadia Fajger odważyła się. – W czerwcu wyjechałam na zbiór truskawek do Niemiec na sześć tygodni i jakoś dom się nie zawalił. Mimo iż pracowałam, bardzo psychicznie odpoczęłam. Dla Bogdana Majewskiego to tylko kwestia organizacji pracy w gospodarstwie i braku tradycji korzystania z wypoczynku. – Gdybym wyjechała, to moje obowiązki spadłyby na męża i dzieci – oponuje jedna z pań. – Działoby się to kosztem rodziny – dorzuca inna.

KOBIETA NIEZASTĄPIONA

– Bo kobiety na wsi uważają, że są nie-

zastąpione – ocenia Bogdan Majewski i upiera się, że należy nauczyć je organizacji pracy. – Moje dzieci nigdy by się nawet nie pochłapały w wodzie, gdybym nie ustawił pracy pod kątem potrzeb swojej rodziny. Wyjazd żony na urlop zakończył się, jak sam przyznaje, zarośniętymi naczyniami w zlewie. – Też mi mówiła, że nie może wyjechać, protestowała: nie mogę ci wszystkiego zostawić na głowie. – Ale zazwyczaj mężczyźni starają się wszystkie domowe sprawy zwałować na kobiety – nie dają się przekonać panie.

KOBIETA WYZWOLONA

– Ja reprezentuję całkiem inny typ kobiety wiejskiej – włącza się do rozmowy Teresa Fieducik. – Inaczej to wygląda, kiedy przejmuję się gospodarstwem rodzinnym z rodzicami i nierzadko dziadkami, z krowkami, świnkami i kozami, niż gdy gospodarstwo kupuje się i zaczyna od kupienia pierwszych tyżki. Mówicie panie, że wstawacie rano, chodzicie koło zwierząt, doicie krowy. Też miałam krowy, nudałam mam świnię i kury, ale mam też męża. Ja nawet go nie podziwiam, uważam wręcz, że ten poranny obrządek to jego obowiązek. Ja mam dzieci i dom. Oczywiście, w żniwa pomagam bo też potrafię wszystko zrobić. Nigdy mu nie powiedziałam, że rano nie będę wstawiała do pracy, on sam uznał to za rzecz naturalną. Znam i inne takie gospodarstwa, ale też i takie, gdzie kobiety są zatyranie.

– Ale kobiecie wiejskiej nigdy nie zabraknie optymizmu – Wanda Wilk puentuje dyskusję i prosi żeby to mocno podkreślić, a inne panie gorąco ją popierają.

PIOTR URBAN



Krystyna Bugaj-Wójcik z Przydargini w gminie Bobolice.

Zdjęcia: Radosław Koteński

KRUS waloryzuje emerytury i renty

Od 1 września 1997 roku zwaloryzowane zostaną wszystkie emerytury i renty rolnicze. Podwyższeniu ulegną również kwoty zasiłków i dodatków.

Ogólnie kwoty najniższych świadczeń i dodatków wzrosną o 5,2 proc. Od 1 września wysokość podstawowej emerytury rolniczej (brutto) wyniesie 374,63 zł. Waloryzacja emerytur i rent rolniczych będzie polegała na przemnożeniu kwoty emerytury podstawowej przez wskaźnik wymiaru ustalony indywidualnie dla każdego świadczenia. Od tak ustalonej kwoty potrącona zostanie zaliczka na podatek dochodowy.

Wysokość zasiłków i dodatków pielęgnacyjnych, a także dodatków kombatanckich, za tajne nauczanie, dla sierot zupełnych oraz maksymalnych dodatków dla byłych żołnierzy górników i maksymalnych świadczeń pieniężnych dla osób deportowanych – wzrosną do 96,06 zł miesięcznie. Wzrasta również wysokość zasiłku pogrzebowego – maksymalnie wyniesie od 1 września 2086,48 zł. Jed-

norazowy zasiłek z tytułu urodzenia dziecka będzie wypłacany w wysokości 1123,89 zł.

Dodatkowo emeryci i renciści będą mogli dorobić: a) 60 procent wynagrodzenia miesięcznego – 626 złotych – bez zmniejszenia emerytury lub renty, b) 120 procent przeciętnego wynagrodzenia miesięcznego – 1251,9 zł (dochody przekraczające tę sumę powodują zawieszenie części uzupełniającej emerytury lub renty), c) dochody między 626 a 1251,9 zł powodują zmniejszenie emerytury lub renty o kwotę 240,36 zł.

Waloryzacja emerytur i rent zostanie przeprowadzona we wrześniu 1997 roku, a dla emerytur i rent wypłacanych kwartalnie – w październiku, w ustalonych dla każdego świadczeniobiorcy terminach płatności.

(pu)

Zestawienie podstawowych wysokości świadczeń z ubezpieczenia społecznego rolników od 1 września 1997 roku

I. Świadczenia emerytalno-rentowe	
1. emerytura i renta inwalidzka podstawowa	– 374 zł 63 gr
2. zasiłek rodzinny	– 29 zł 10 gr
3. dodatek pielęgnacyjny	– 96 zł 06 gr
4. dodatek pielęgnacyjny dla inwalidy wojennego	– 144 zł 09 gr
5. dodatek kombatancki, z tytułu tajnego nauczania, dla sieroty zupełnej	– 96 zł 06 gr
6. dodatek pieniężny dla żołnierzy zastępczej służby wojskowej nie więcej niż	– 96 zł 06 gr
7. świadczenie pieniężne za pracę przymusową nie więcej niż	– 96 zł 06 gr
8. ryczałt energetyczny (od 1.07.1997 r.)	– 60 zł 87 gr
9. dodatek dla osoby, która ukończyła 100 lat	– 1001 zł 51 gr
10. wysokość miesięcznego dochodu powodująca zmniejszenie lub zawieszenie wypłaty świadczeń emerytalno-rentowych:	
a) 60 proc.	– 626 zł 00 gr
b) 120 proc.	– 1251 zł 90 gr
II. Świadczenia z ubezpieczenia wypadkowego, chorobowego i macierzyńskiego	
1. zasiłek chorobowy za 1 dzień (od 1.07.1996r.)	– 4 zł
2. zasiłek macierzyński (56 dni x 4 zł od 1.07. 1996r.)	– 224 zł
3. jednorazowy zasiłek z tytułu urodzenia dziecka	– 1123 zł 89 gr
4. zasiłek pogrzebowy	– 2080,48 zł
5. zasiłek pielęgnacyjny	– 96 zł 06 gr
6. jednorazowe odszkodowanie za 1 proc. długotrwałego uszczerbku na zdrowiu (od 1.07.1996 r.)	– 200 zł
III. Składka w III kwartale 1997 r. na ubezpieczenie:	
1. emerytalno-rentowe	– 106 zł 80 gr
2. wypadkowe, chorobowe i macierzyńskie	– 42 zł

Średnie ceny skupu zbóż

Niższe od ubiegłorocznych

Na łżejszych glebach i tam, gdzie dopisuje pogoda żniwa są już zaawansowane. Zboże jest na razie tylko ścinane, nie jest natomiast młócone – dlatego nie ma jeszcze dostawców w punktach skupu. Od 18 lipca do 2 sierpnia PZZ skupiły tylko 4,0 tys. ton zbóż, w tym 28,8 tys. ton pszenicy. Za żyto płać się od 32 do 43 zł za kwintal, za pszenicę od 41 do 56 za kwintal. Oznacza to, że na razie średnie ceny

skupu zbóż są w tym roku nieco niższe niż przed rokiem. Jaka będzie ostateczna sytuacja na rynku zbóż trudno jeszcze przesądzać. Zapowiedzi – mimo ostatnich awantur dotyczących zaliczkowego skupu zbóż – są mimo wszystko optymistyczne. Nie brak opinii, że ostateczne relacje między popytem a podażą okażą się korzystne dla rolników.

(wo)

Na targowiskach taniej

Po dwutygodniowym okresie wzrostu cen, ostatnio staniała większość podstawowych produktów rolnych. W porównaniu z notowaniami z przełomu lipca i sierpnia najbardziej w drugim tygodniu staniała pszenica i młode ziemniaki. Znacznie mniej trzeba było też zapłacić za prosięta.

Minimalnie podrożało żyto – wynika z danych Biura Informacji i Analiz resortu rolnictwa. Średnia cena pszenicy zmalała o 1,11 zł – do poziomu 56,55 zł za kwintal. Najtaniej oferowano pszenicę na targowiskach w Elbląsku – po 45 zł/q, a najdrożej w Żywcu (woj. bielskie) po 70 zł/q. Kwintal żyta można było kupić średnio za 42,07 zł, czyli kosztował jedynie o 5 groszy więcej niż tydzień wcześniej. Najdroższe było to zboże w Wodzisławiu (woj. katowickie) i Suwałkach – po 58 zł, a najtańsze w Siemiatyczach – po 38 zł, a najtańsze w Siemiatyczach (woj. białostockie) i Wyszkowie (woj. ostrołęckie) – po 30 zł/q. Cena minimalna jęczmienia w omawianym okresie wynosiła 40 zł/q. Za tyle można było kupić kwintal tego zboża między innymi na targowisku w Międzyrzeczu (woj. białoskopskie) i Starogardzie Gdańskim. W tym samym czasie maksymalną jego

cenę na poziomie 60 zł/q (czyli mniejszą niż 20 zł za kwintal w stosunku do notowanej w poprzednim tygodniu), zanotowano między innymi w Wadowicach (woj. bielskie) i Wodzisławiu (woj. katowickie). Średnia cena jęczmienia wynosiła 50,02 zł/q, czyli o 0,69 zł za q mniej niż na przełomie lipca i sierpnia. Ziemniaki z tegorocznych zbiorów kosztowały średnio 44,0 zł/q. Najdroższe były w Siemiatyczach (woj. białostockie) – po 70 zł/q, najtańsze, (20 zł/q) w Szczucinie (woj. tarnowskie).

Średnio o ponad 4 zł potaniały prosięta. Najczęściej płacono za parę tych zwierząt 192,96 zł. Najtańsze były prosięta na targowiskach w Radomsku (woj. piotrkowskie) – po 140 zł, a najdroższe w Żywcu (woj. bielskie) – po 260 zł za parę.

(wo)

14 procent gospodarstw indywidualnych świadczy usługi mechaniczne

PŁACĘ I WYMAGAM!

Co zmieniło się w ciągu ostatnich pięciu lat w skali i strukturze usług mechanizacyjnych, świadczonych w gospodarstwach indywidualnych? Na to pytanie próbuje udzielić odpowiedzi raport Instytutu Ekonomiki Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej w Warszawie, oparty na reprezentacyjnych badaniach ankietowych, przeprowadzonych w roku 1992 i 1996.

Okazuje się, że w latach 1992–1996 usługi świadczone w systemie sąsiedzkim dalej umacniały swą pierwszoplanową pozycję na rynku usług mechanizacyjnych dla gospodarstw chłopskich. W zeszłym roku rolnicy indywidualni świadczyli je w 97 proc. badanych wsi, zaspokajając blisko dwie trzecie istniejącego w tym zakresie zapotrzebowania. Duża – i stale rosnąca – popularność usług sąsiedzkich wynika z ich niższej na ogół ceny i lepszej jakości, a nade wszystko – z fizycznej bliskości usługodawcy i usługobiorcy, co ułatwia terminowe wykonanie pracy. Często zresztą – co jest dla wielu rolników szczególnie ważne – za odrodek, a nie za gotówkę, której nie mają.

Nie zmienił się wskaźnik gospodarstw korzystających z usług mechanizacyjnych: wynosi on nadal 81 proc. Natomiast zmieniła się w pewnym stopniu liczebność gospodarstw korzystających z poszczególnych rodzajów usług. I tak z 80 proc. do 97 proc. wzrósł udział gospodarstw korzystających z usług w zakresie zbioru, w tym – z kombajnowania zbóż (z 79 proc. do 91 proc.). Z drugiej strony usługi w zakresie nawożenia i chemicznej ochrony roślin cieszą się mniejszym powodzeniem – liczba ich spadła z 58 proc. do 31 proc.

W 1996 roku 14 proc. gospodarstw świadczyło usługi mechanizacyjne na rzecz sąsiadów, głównie ciągnikiem z maszynami to-

warzyszającymi oraz kombajnami, przede wszystkim zbożowymi. Od 1992 roku wskaźnik gospodarstw świadczących te usługi niemal nie zmienił się. Wzrósł natomiast – chociaż w niewielkim stopniu – zakres świadczonych usług, zwłaszcza za ekwiwalent pieniężny.

Mieszkańcy wsi nadal uważają, że usługi mechanizacyjne są – jak na ich kieszeń – zbyt drogie, chociaż ich koszty – mierzone udziałem w wartości sprzedaży produktów rolnych – zmniejszyły się z 5 proc. do 4,3 proc. Właśnie przyczyny ekonomiczne są najczęstszym dziś powodem rezygnacji części rolników z zakupu wielu usług, a także – ograniczania ich zakresu do usług najbardziej niezbędnych,

których nie można wykonać we własnym zakresie.

Warto też zauważyć, że w 1996 roku rolnicy znacznie gorzej niż przed pięciu laty oceniali terminowość, jakość oraz dostępność świadczonych im usług mechanizacyjnych. Częściowo – ale tylko częściowo – ten wzrost niezadowolenia wynika ze wzrostu wymagań, jakie rolnicy stawiają obecnie osobom lub przedsiębiorstwom – spółdzielniom kółek rolniczych i prywatnym zakładom usług mechanizacyjnych – świadczącym usługi. Również na wsi coraz bardziej zyskuje na znaczeniu słusza zasada gospodarki rynkowej: płać i wymagać.

(PAI)
M.B.

Zboża konsumpcyjne

ARR obniżyła parametry

Agencja Rynku Rolnego obniżyła od 12 sierpnia, w uzgodnieniu z ministrem rolnictwa, niektóre parametry jakościowe zbóż skupowanych na cele konsumpcyjne. Bez zmian dla pszenicy pozostawiono minimalną zawartość glutenu (26 proc.), dopuszczalną wilgotność (nie większą niż 14,5 proc.). Nie zmieniono też dla pszenicy dopuszczalnego stopnia zanieczyszczenia (6 proc. ogółem) i wyrównania ziarna (nie mniej niż 75 proc.). Obniżono natomiast rozpyłalność glutenu zawartego w pszenicy, decydującą o wartości wypiekowej maki, o dwa punkty (z 10 do 12 mm), a kolejny parametr tzw. liczbę opadania z 200 do 170 sek. Z kolei przy życie, liczbę opadania obniżono ze 110 do 90, a bez zmian pozostawiono ilość dopuszczalnych zanieczyszczeń (nie więcej niż ogółem 6 proc.) oraz tzw. wyrównanie (nie mniej niż 70 proc.).

Rzecznik prasowy ARR Stanisław Myśliński wyjaśnił, że Agencja będzie kupować nadal ziarno o parametrach jakościowych spełniających wymogi, jakie stawia przetwórstwo wobec zbóż konsumpcyjnych. „Obniżenie parametrów jakościowych w stopniu dopuszczalnym

przez młyny odpowiada oczekiwaniom tych rolników produkujących ziarno konsumpcyjne, którzy z powodu złej pogody nie zbiorą zbóż najwyższej jakości” – dodał Myśliński.

Zboża konsumpcyjne Agencja kupuje za własne środki na odnowienie zapasów operacyjnych oraz za pośrednictwem magazynów autoryzowanych. Do 11 sierpnia oddziały terenowe ARR kupiły na odnowienie zapasów 9,3 tys. ton pszenicy (na planowane 190 tys. ton) i 6,5 tys. ton żyta (na planowane 65 tys. ton). Z właścicielami magazynów autoryzowanych ARR podpisała umowy na skup ponad 1750 tys. ton zbóż konsumpcyjnych. Do 11 sierpnia właściciele tych magazynów kupili na rzecz Agencji około 2,8 tys. ton pszenicy i prawie 4,8 tys. ton żyta. Za dostarczone przez rolnika zboża konsumpcyjne ARR płaci po 530 zł za tonę pszenicy i 370 zł za tonę żyta. Niewielkie ilości skupionych do tej pory zbóż świadczą o dużym opóźnieniu tegorocznych żniw. Może to zapowiadać duże spiętrzenie dostaw w najbliższych dniach, zważywszy, że w wielu rejonach zbiera się będzie teraz wszystkie gatunki zbóż równocześnie.

(wo)



W przeglądzie zespołów folklorystycznych w Łęborku uczestniczył również zespół „Wrzosi” z Darłowa. Muzycy z darłowskiej kapeli na chwilę przed występem.

Fot. Jan Maziejuk

Mniej maszyn rolniczych

Produkcja maszyn rolniczych w pierwszym półroczu była o 3 procent niższa niż w analogicznym okresie 1996 roku. Sprzedaż w tym czasie zmniejszyła się o 2,3 procent, natomiast średnia cena maszyn wzrosła o 19 procent. Główni dostawcy sprzętu rolniczego wyprodukowali ponad 36 tys. sztuk ciągników i maszyn, a sprzedali o około tysiąc sztuk mniej – podała Państwowa Inspekcja Skupu i Przetwórstwa Artykułów Rolnych, która bada również sytuację na rynku środków do produkcji rolnej.

W ciągu sześciu miesięcy tego roku producenci dostarczyli więcej kombajnów zbożowych, opryskiwaczy ciągnikowych i rozsiwaczy nawozów niż w tym samym okresie poprzedniego roku. Spadła natomiast produkcja między innymi zbieraczy pokosów, kombajnów do zbioru ziemniaków i sadzarek do ziemniaków. Według Inspek-

cji, wpływ na zanotowany w pierwszym półroczu spadek produkcji i sprzedaży maszyn rolniczych miało głównie zmniejszenie zainteresowania ze strony rolników, szczególnie w drugim kwartale. Spadła przede wszystkim sprzedaż sprzętu rolniczego dla małych i średnich gospodarstw. Na przykład zakłady „Ursus” sprzedały od

kwietnia do czerwca o 1119 ciągników mniej niż w okresie pierwszych trzech miesięcy. W ocenie handlowców, przyczynił się do tego głównie znaczący spadek cen, głównie pszenicy.

PISIAR przewiduje, że stagnacja w sprzedaży sprzętu rolniczego potrwą do sprzedaży przez rolników tegorocznych

zbiorów. Poprawić sytuację mogą, zdaniem Inspekcji, wprowadzone niedawno zmiany w procedurze przyznawania kredytów producentom rolnym. Teraz przy kredytach bankowych do wysokości 50 tys. zł, biznesplan może być sporządzony przez samego producenta, tym samym uproszczona została procedura ubiegania się o kredyt na zakup między innymi ciągników.

(wo)

Co w Unii Europejskiej?

Zboża i oleiste

Sektor zbóż i olejnych przynosi 11 proc. całej produkcji rolnictwa w Unii Europejskiej. Udział w dochodach rolników stanowi 21 proc. Subsidia do tego sektora wynoszą 59 proc. ogółu rocznie. Powierzchnia pod uprawy wynosi 53,5 mln ha (1996/97), co stanowi 42 proc. obszaru użytków rolnych Unii. Produkcją zbóż i olejnych zajmuje się 2,75 mln gospodarstw, z czego 750 tys. to gospodarstwa towarowe (związane z rynkiem). Sektor odznacza się wysokim stopniem specjalizacji i koncentracji – 20 regionów spośród 127 produkuje niemal połowę zbóż. Samowystarczalność UE w produkcji zbóż szacowana jest na 118 proc., w produkcji olejnych na 44 proc. Unia jest trzecim największym producentem zbóż na świecie z udziałem około 13 proc. W światowym eksporcie pszenicy na ten rynek przypada 18 proc. obrotów, w zbożach paszowych 11 proc.

Reforma Wspólnej Polityki z 1992 roku przyniosła efekty w postaci przy-

wrócenia równowagi w sektorze zbóż i zwiększenia dochodów rolników. Zapasy interwencyjne zmniejszyły się z 32 mln ton w sezonie 1992/93 do 2,4 mln ton na koniec sezonu 1996/97. Konsumpcja ogółem zwiększyła się o 20 mln ton. Subsidia eksportowe są dużo niższe niż przed reformą. W okresach zmiennej koniunktury znalazły zastosowanie podatki eksportowe – w sytuacji, gdy ceny światowe przewyższały ceny rynkowe UE. Z drugiej strony wysokie ceny światowe były też efektem redukcji nadwyżek eksportowych UE. Ustabilizowana została produkcja olejnych.

Realizacja polityki interwencyjnej napotyka trudności na przykład w postaci zwiększającej się powierzchni ziemi odługowanej, rosnącej liczby kar za przekroczenie limitów produkcji, sprzeczności w stosowaniu dopłat do cen produktów, negatywnego odbioru społecznego (zbyt duża pomoc), ryzyka załamania równowagi w bilansie sektorowym. (kl)

UE – Europie Środkowowschodniej

Przemiany wsparte

Unia Europejska ogłosiła chęć pomocy rolnictwu krajów Europy Środkowowschodniej, oferując od 2000 roku około 500 mln ECU – poinformował podsekretarz stanu w Komitecie Integracji Europejskiej dr Władysław Piskorz podczas seminarium na temat restrukturyzacji obszarów wiejskich regionu łódzkiego, które odbyło się w Bratoszewicach koło Łodzi. Zdaniem Piskorza, Polsce – jako największemu spośród dziesięciu państw kandydujących do Unii – może przyspaść znaczna część tych środków, nawet około 40 procent. W opinii Komisji Europejskiej, jeśli polskie rolnictwo będzie kontynuowało reformy, to sprostą wymogom

członkostwa w UE. Polska chciałaby otrzymać pomoc przed rokiem 2000.

We wniosku o przyznanie tzw. funduszy przedakcesyjnych, skierowanym do Komisji Europejskiej, polski rząd napisał, że środki te zamierza wykorzystać na wsparcie przetwórstwa rolno-spożywczego, rozwój małej przedsiębiorczości na terenach wiejskich i rozwój infrastruktury obszarów wiejskich, co ułatwi tworzenie miejsc pracy dla ludzi odchodzących z rolnictwa.

Ze środków skorzystają gospodarstwa rolne, przedsiębiorstwa przetwórstwa rolno-spożywczego oraz gminy wiejskie.

(wo)

Bezpłatne akcje dla pracowników pegeerów

Sejm przyjął nowelizację ustawy o gospodarowaniu nieruchomościami skarbu państwa. Przewiduje ona, iż byli pracownicy PGR-ów i renciści otrzymają akcje gospodarstw rolnych, pozostających własnością państwa.

(ls)

NEXIA

Dobra wiadomość



28.600 zł*

**Doskonałe połączenie jakości i niezawodności,
rodzinnego samochodu i atrakcyjnej ceny.**

- 3 lata gwarancji lub 100.000 km • atrakcyjny kredyt • 24h assistance
- największy bagażnik w swojej klasie – wersja czterodrzwiowa.
- samochód będzie produkowany również w 1998 r.

* dotyczy wersji GL



Oferta ważna od 11.08. do 31.08.1997 r.

CENTRUM DAEWOO

Koszalin AUTO POLMOZBYT ul. Gnieźnieńska 36 (0-94) 422913, Koszalin GAZOPOL ul. Morska 49 (0-94) 453007, Kołobrzeg EXIM ul. Sienkiewicza 12 (0-94) 3522192, Miastko AUTOMAREK ul. Kazimierza Wielkiego 9 (0-595) 5757, Piła AUTO PIL ul. Wojska Polskiego 74 (0-67) 133099, Słupsk ELPOL ul. Kilińskiego 2/3 (0-59) 429808, Słupsk WKTS ul. Paderewskiego 5 (0-59) 414520, Szczecinek AUTOMAREK ul. Wyszyńskiego 59 (0-966) 42703, Świdwin MABOX ul. Wojska Polskiego 1 (0-961) 53964, Wałcz AUTO CROSS ul. Parkowa 12 (0-67) 584269, Wągrowiec TWARÓG ul. Kcyńska 56 (0-67) 620150, Złotów AUTO CROSS ul. Kujańska 5B (0-67) 632521

infolinia: 0 800 20 500

TVP - PROGRAM 1

7.00 Kawa czy herbata?
7.45 No problem!
8.05 „Inny świat” (64/69) – serial kom.
prod. USA
8.30 Wiadomości
8.45 Takie kiedyś były zabawy
8.55 Pory roku: „Lato” – program dla dzieci
9.10 „Kamienna tajemnica” (10/13) – film fab. prod. polsko-szwedzkiej (1990)
9.35 Opowieści z lasu: „O rzece”
9.50 Sport i zabawa
10.00 „Nie ma jak w domu” (133, 134) – serial prod. austral. (1988)
10.50 Lato w Jedynce
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Lato z Magazynem Notowań
12.50 Miniatury
13.00 Kino letnie: „Pod Krzyżem Południa” – film obycz. prod. włoskiej (1995)
14.40 „Przemawiać do koni” – film dok. prod. ang.

15.10 Modelem sięgnąć nieba – prog. eduk.
15.25 Kuchnia: Powrót z wakacji
15.50 „Świat Bobby'ego” (6/39) – serial anim. prod. USA
16.15 Raj – program dla młodych widzów
16.40 Sejmograf
17.00 Teleexpress
17.25 „Moda na sukces” (441) – serial obycz. prod. USA
17.50 Pomidor – teleturniej
18.15 Prognoza pogody
18.20 Mazurskie Biesiady '97 – prog. rozrywkowy
19.00 Wieczorynka „Trzy misie” – serial anim. dla dzieci
19.30 Wiadomości
20.10 „Malcolm” – komedia prod. austral. (1986)
21.35 Oko w oko z Lisą Stansfield
22.30 Wiadomości
22.40 W centrum uwagi – program publ.
23.00 Studio sport
0.20 „Blażen” – komedia prod. franc. (1979)
2.00 Zakończenie programu

TVP - PROGRAM 2

7.00 Dziennik krajowy
7.20 Optimus – Sport telegram (powt.)
7.25 Nasze prawa (powt.)
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.35 „Pielegniarki” (10/68) – serial kom. prod. USA
9.00 Pejzaże wsi polskiej
9.35 Familiada – teleturniej (powt.)
10.00 Ulica Sezamkowa (powt.)
10.30 „Kaczorek Hugo”: „Zły duch” – serial anim. prod. USA
10.50 „Lis Leon”: „Dawno, dawno temu” – serial anim.
11.00 „Sędzia z prowincji” (22) – serial prod. austr. (1993)
11.50 Panorama
13.20 Podróże w czasie i przestrzeni: „Ludzie dzungli” (3): „Nagowie” – film dok. prod. francuskiej
13.30 Panorama
13.20 Muzyczne lato w Dwójce
13.50 Dozwolone od lat 40 – lista przeb. starszych nast.
14.35 Muzyczne nowości Dwójki

15.00 „Za głosem serca” (4/13) – serial prod. kanad.
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki (powt.)
15.35 W okolicy Stwórcy
16.00 Panorama
16.05 5 x 5: Wygrajmy razem – teleturniej
16.35 „Na bezdrożach szczęścia” (6/7) – serial obycz. prod. niemiecko-austriacko-włoskiej (1993)
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Koło fortuny – teleturniej
19.05 Reporterzy Dwójki przedstawiają
19.30 Studio sport
21.00 „Fatwa znaczy kłatwa” – film dok. prod. ang.
21.50 Optimus – Sport telegram
22.00 Panorama
22.35 „Kobięca sprawa” – dramat obycz. prod. francuskiej (1988)
0.20 Świat filmu animowanego
0.40 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Dance World; 6.30 P.M.A.M.; 7.00 Poranek z Polsatem; 7.35 Drzewko szczęścia: gra – zabawa; 7.55 Poranne informacje; 8.00 Polityczne graffiti; 8.10 „Czarodziejka z Księżyca” – serial; 8.30 „Orbitálny posterunek” (15/24) – serial; 9.30 „Żar młodości” (256) – serial; 10.30 „Jastrząb atakuje” (11) – serial; 11.30 „I wszyscy razem” (61) – serial; 12.00 „Alf” – serial komed.; 12.30 Cafe Polsat – letnie studio Polsatu; 13.15 Dziurny satyryk kraju; 13.45 Oskar – mag. filmowy; 14.14 Nie tylko dla dam; 14.55 Jednorożki bandyta: Ora – zabawa; 15.25 „Maska” (37) – serial anim.; 15.50 Bractwo Białego Orła – prog. ekol.; 16.00 Informacje; 16.15 Kalamury – prog. rozrywkowy; 16.45 Cafe Polsat – letnie studio Polsatu; 17.45 „Alf” – serial; 18.15 „I wszyscy razem” (62) – serial; 18.45 Informacje; 19.00 „Orbitálny posterunek” (16/24); 19.50 Losowania LOTTO; 20.00 „Moją macocha jest kosmitką” – komedia SF; 22.00 Informacje i biznes informacje; 22.25 Polityczne graffiti; 22.35 Studio wyborcze Telewizji Polsat; 23.30 Ring – prog. publ.; 23.55 Motowiadomo-

ści; 0.30 „Dolina lalek” (62/65) – serial obycz.; 0.55 Muzyka na bis; 2.30 Pożegnanie

TV-3 GDANSK

7.55 Program dnia; 8.00 Panorama; 8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk; 8.30 Druga B odc. 42 – serial prod. franc.; 9.00 Gdański Dywanik – prog. publicystyczny Marka Ponikowskiego; 10.10 Tajemnice warsztatu; 10.30 Poradnik wakacyjny; 11.00 Klub Pod Żabą odc.7 (20) „Mokra zabawa” – program popularnonaukowy; 11.30 Pełny odlot odc. 16 – serial fab.-animowany prod. kanad.; 11.55 Pogarda odc. 54; 12.40 Krawiecy i ludy Afryki odc. 4 „Etiopia – Królestwo Lwa Judy” – serial dok. prod. włoskiej; 13.05 Wielki Bellheim odc. 5 – serial obycz. prod. niem.; 14.05 Poza rok 2000 odc. 37 – prog. popularnonaukowy prod. austral.; 14.50 Program dnia; 14.55 Panorama; 15.10 Tombik i Bibi odc. 4 – serial anim. prod. tureckiej; 15.35 Rozmowy ze zwierzętami odc. 40 – prog. popularnonaukowy prod. austral.; 16.00 Zagajnik. Dorastanie w Newcastle odc. 25; 16.30 Piętowa Lista Przebojów – mag. muz. dla młodzieży; 17.15 Kwiaty w domu i ogrodzie – poradnik; 17.30 Mozaika – Regionalny Magazyn

Mniejszości; 17.50 Podać rękę; 18.00 PANORAMA (retransmisja z TVP 2); 18.10 Panorama – główne wydanie; 18.30 Pogarda odc. 55; 19.20 Punkt – temat dnia; 19.30 Dzisiaj Kraków – magazyn OTV Kraków; 20.00 Gdziekolwiek jest, jeśli jest... – dramat obycz.; 21.45 Panorama gospodarcza; 22.00 Pro Contra – prog. publicystyczny; 22.50 Film fabularny: W przededniu zagłady (Eve of destruction) – dramat sens. prod. USA; 24.30 Zakończenie programu

TV GAWEX

9.00 Powtórka z poniedziałku; 17.30 Echo dnia – serwis informacyjny: Nasze miasta – nasze sprawy, kącik prawniczy, rośliny w domu; 20.00 TV Gawex na bis; 21.30 TV Gawex na bis

TV BRYZA KOSZALIN

8.45 Program Lokalny TVR „BRYZA” – Wiadomości Koszalińskie; 9.00 Jogi – łowca skarbów – bajka – 13/13; 9.30 Lucy May – bajka – 28/50; 10.00 Webster – serial komediowy – 87/127; 10.30 Tajemnicza dama – serial – 130/198; 11.15 Za wszelką cenę – serial obycz. – 68/170; 11.45 Program Lokalny TVR „BRYZA” – Wiadomości Koszalińskie, Studio V.I.P.; 12.15 Teletext odkryty

16.10 Bajka dla dzieci; 16.30 Lucy May – bajka – 29/50; 17.00 Za wszelką cenę – serial obycz. – 69/170; 17.30 To i owo o sporcie – mag. sportowy; 18.00 Tajemnicza dama – serial – 131/198; 18.55 Columbo – serial sens. – 10/37; 20.30 Program Lokalny; 21.00 Webster – serial komediowy – 88/127; 21.30 To i owo o sporcie – mag. sportowy; 22.00 CB Radio – film fab.; 23.40 Teletext odkryty

TV SŁUPSK

17.15 Gość STK – R. Giedroń, kierownik Oddziału PIP w Słupsku cz.I; 17.20 Ludzie w drodze – dokum.; 17.30 Snydybel; 17.55 Gość STK cz.II; 18.05 Wiek XXI; 18.50 Gość STK cz.III; 19 Smarkula – film fab.

TV TKK KOŁOBRZEG

Powtórzenie programu poniedziałkowego: 9.30 Wydarzenia dnia; 9.40 Mecz piłki nożnej: „Kotwica” Kołobrzeg – Intrans Polonia Chodzież
17.15 Wydarzenia dnia; 17.25 „Amerykańska Odyseja” – serial naukowo-dokumentalny, odc. V; 17.55 Goście programu sportowego „Trener Brendler i jego zawodnicy”; 18.30 „Planeta mody” cz. V
21.30 Wydarzenia dnia (powt.)

RADIO KOSZALIN

Wiadomości: 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 24.00
Skrót wiadomości: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30
Serwis dla kierowców: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00
Pogoda na morzu: 6.45, 9.05, 13.05, 19.05, 21.05
Komunikaty dla alergików: 5.05, 7.05, 11.05, 15.05, 17.05
5.00–9.00 Studio Bałtyk, w nim: 5.50 Kronika policyjna; 6.10 Serwis informacyjny dla rolników; 6.20 Prognoza pogody dla regionu środkowopomorskiego; 6.35 English? No problem!; 7.40 Wiadomości sportowe; 8.50 Propozycje kulturalne; 9.00–12.30 Lato na gorąco, w nim: 9.15 Zgłasza się reporter; 9.35 Koncert pozdrowień; 10.15 Reporter zobaczył; 10.35 Wiersz na lato; 11.08 Informacje dla zagranicznych turystów; 11.15 „Znaszli swój kraj?”; 11.30 „Przygody dobrego wojaka Szwajka” – odc. pow. J. Haska; 11.45 Reporter zobaczył; 11.55 English? No problem!; 12.10 Letni konkurs A. Watemborskiego; 12.30 Radio-Biznes; 13.05 Muzyczne wędrowki Sylwestra Podgórnego; 14.00–16.00 Popołudnie z nami – „Z dala od miasta”, w nim: 15.45 Kącik melomana; 15.55 English? No problem!; 16.05 PARK – mag. P. Orońskiego; 17.00 ATUT – program reporterów, w nim: 17.30 Wiadomości sportowe; 18.05 Muzyczny środek – S. Podgórnego; 20.05 Wieczorne spotkanie – spotkanie z Elżbietą Okupską – aud. G. Preder; 21.05 Muzyczne prądy i poglądy – aud. W. Stachowskiego; 22.00 BBC; 23.00–3.00 Radio Koszalin nocą; 3.00–5.00 Muzyka nocą

RADIO VIGOR

INTERNET: <http://www.bicom.słupsk.pl/vigor>
TELEFON INTERWENCYJNY 439-924, 439-926, FAX: 439-927. Wiadomości BBC; od 6.00 do 21.00 co godzinę; Motorservis: 9.20, 14.20, 15.20; Prosto za płazy (Ustka, Jarosławiec, Rowy, Łeba) od 9.13 do 14.13 co godzinę; Aktualne płatności – 6.53; 7.56; Komunikaty reklamowe: 10.30, 12.35, 14.35; Ogłoszenia drobne: 9.50, 11.20, 13.20; Kursy walut NBP – 8.38, Kantor „MIX” – 9.38; Kantor „Pod Arkadami”; 12.40; Powerplay; od 6.05 do 22.05 co dwie godziny; Kalendarz muzyczny: 13.38; 15.38; Gambler serwis – nowości ze świata komputerów: 12.50, 17.30; Hit dnia: konkurs – 11.05; 13.05; 15.05; 17.05; Płyta tygodnia: 10.20; 15.45; 6–9.30 – Śniadanie z kawieorem i Vigorem. Retrospekcje, sondy, gość RV, akademia dowcipu mówionego, prasówka, konkursy; 9.30 – 10 – Spod żółtego parasola –

100 proc. muzyki z Vigorem non stop; 10–12 – Wakacyjny konkurs „Peep-Show”; 12.40 – Serwis ekonomiczny – „Nowa Europa”; 13.05 – 14 – Konkurs paliwowy; 13.45 – Do trzech razy sztuka – muzyka non stop; 14.15 Twoje 3 minuty na naszej antenie; 14.30 – Pełne wydanie serwisu lokalnego; 14.50 – Porady prawnika; 16.33 – Konkurs muzyczny – „Cała wstecz”; 16.45 – To był rok... – muzyka non stop; 18–20 – Lista polskich przebojów RV; 21–2 – Wakacyjna przytka z RV; 2–6 – Muzyczny Dżem z Vigorem FM

RADIO CITY

66,5 i 100,9 MHz TEL. 412-564, 411-902
Reklama – po każdej godz. 5. 20. Kom. reklam. od 5.45 do 21.45 (co godz.). Ogłosz. drobne: 7.30; 11.30; 15.30; 19.30. Serwis informac. od 6 do 22 co godz. Skrót serwisu – od 5.30 do 9.30 co godz. Serwis sport. – 9.03, 19.03. Z drogi (wiadom. dla kierowców) – od 5.35 do 9.35 co godz. i od 12.35 do 16.35 co godz. Kartka z kalendarza: 5, od 6.10 do 17.10 co godz. i od 20.10 do 00.10 co godz. Pogoda – co godz. Pogoda dla obcokraj. – 9.10, 12.10, 15.10. Komunik. dla alergików – 7.10, 9.10, 13.10, 17.10. Hit tygod. od 5.10 do 23.10 co dwie godz. Por. pełen niespodz. z RC – 5–10. Horoskop – 5.15; 6.15; 7.15; 8.15; 9.15. Księga imion – 5.55; 6.55. Budzik RC – konk. – 6.25. Co Gdzie? Kiedy? – 6.50; 16.15. Wczoraj w regionie – 7.20. Przegl. prasy lok. – 7.40; 8.40. Lato czeka – 7.55; 9.55; 12.55; 13.55. Piachem w oczy – z plaży – 8.55; 12.15; 13.15. Kursy walut – 9.20; 12.20; 15.20. Posłuchaj i zobacz – 9.40; 12.40. Pół żartem – pół faktem – 10–12. Graj w zielono... statki – konk. – 10.15. Płyta tyg. – 11.40. Wydarz. muzycz. – 11.50; 17.20. A my na to jak na lato – 12–14. Pora dla inwest. – notow. giełd. – 13.25. Życie na gorąco – 14–16. Muzycz. prysznic RC – 16–18. Pi razy oko – konk. – 16.25. Płyta tyg. – 16.55; 21.40. Lista przeb. dyskot. – aud. M. Szymańskiego 18–20. Gramy w ciemno – 20–1. Gwiazdzyński RC – 1–5

RADIO POŁNOĆ

69,23 MHz i 95,90 MHz
Redaktor dyż. tel. 410-460; studio tel. 410-444;
Serwis informacyjny: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 20.00, 21.00.
Szczegółowa prognoza pogody dla regionu koszalińskiego: w każdym serwisie.
5.00 Kalendarium; 5.30 Pobudka z Radiem Północ; 6.00 Budzik zadzwonił; 6.15 Szczęśliwa dwójka – konkurs; 6.45 Show kalendarium; 7.00 Informacje o działalności służb miejskich; 7.10 Serwis

30.00 Prace zlecone – konkurs; 7.45 Informacje dla kierowców; 8.00 Przegląd prasy regionalnej; 8.15 Morska prognoza pogody; 9.00 Gdzie się wybrać?; 9.05 Żywcem wzięte; 9.15 Dyżur reporter; 9.45 Rock Blok dla kierowców; 10.00 Giełda pracy; 10.10 Niezłe buja – konkurs; 11.00 Kursy walut; 12.00 Gość w studiu Radia Północ; 13.10 Konkurs filmowy; 14.00 Show kalendarium; 14.10 Godzina firmowych propozycji; 14.45 Rock Blok dla kierowców; 15.05 Eurotop; 15.15 Serwis dla kierowców; 17.00 Rybacka prognoza pogody; 17.15 Minął dzień; 18.00 Porady prawnika; 19.00 Show kalendarium; 19.05 Znacze to?; 19.45 Wiadomości sportowe; 20.05 Polskie propozycje do listy przebojów; 21.05 Muzyka nie zna granic; 22.00 Gorąca linia – koncert żywcem z Radia Północ; 24.00 Night Club Radia Północ

RADIO KOŁOBRZEG

Częstotliwość 71.15 i 90.20 FM
Dział łączności ze słuchaczami: tel. (0-94) 35-244-79
Dział reklamy: tel. (0-94) 35-282-11 w. 124
SERVIS ŚWIATOWY BBC co godzinę od 6.00 do 23.00

6.05 Przebudzanki, powitanie oraz kalendarium historyczne; 6.20 Przegląd prasy lokalnej; 6.40 Rybacka prognoza pogody; 7.05 Dyżur reporter; 7.10 Informacje o dniu: łódzka prognoza pogody; 7.20 Przegląd prasy ogólnopolskiej; 7.45 Prognozy: konk. 8.05 Cechy ludzi: o danym imieniu oraz urodzonych w danym dniu; 8.15 Informacje dla kierowców; 8.30 Wiadomości lokalne i rybacka prognoza pogody; 9.00–11.40 Przedpołudnie z Radiem Kołobrzeg; 9.30 Wiadomości lokalne; 10.15 Informacje dla kierowców; 10.20 Studio kontakt – audycja z telefonicznym udziałem słuchaczy; 11.30 Wiadomości lokalne; 11.40 Giełda pracy i ogłoszenia „pomóż mi sobie”; 12.15 Płyta tygodnia; 12.45 Magazyn kulturalny; 13.30 Wiadomości lokalne oraz prognoza pogody; 14.00–16.30 Popołudnie z Radiem Kołobrzeg; 15.15 Informacje dla kierowców; 16.10 Magazyn informacyjny Radia Kołobrzeg; 18.30 Muzyczny MIX; 19.00 Wiadomości lokalne i rybacka prognoza pogody; 19.15 „Hieroglif-X” – muzykę hip-hopową prezentuje Mariusz Walega; 20.05–21.00 „Muzyka dla konaserów” – prowadzi Ryszard Kądziołka; 21.05–22.00 „Metal Attack” – audycja dla słuchających inaczej prowadzi Mariusz Jasiura; 0.00–6.00 Muzyczna noc z Radiem Kołobrzeg

RADIO REJA

UKF 72,38 MHz i 99,00 MHz
Serwis BBC: 6.00–23.00 co godzinę

Wiadomości regionalne: 6.45, 8.45, 10.45, 12.45, 14.45
16.45, 18.45
Piosenka tygodnia: 6.00, 11.00, 15.00, 19.00
0.00 ReJa nocą; 6.00–9.00 Poranne LSD – leca same dźwięki; 6.15 Wiadomości kulturalne; 7.05–7.15 BBC Aktualności; 7.35 Głos Ameryki donosi...; 7.45 3 dla 3 – piosenki na telefon; 8.00–8.05 Serwis BBC; 8.05–8.15 BBC Aktualności; 8.20 Przegląd prasy krajowej i zagranicznej; 8.20 Reporterzy zapraszają na... – zapowiedź Magazynu reporterów; 8.30 Przegląd prasy; 9.00–11.00 Otwarte studio; 9.15 Wiadomości kulturalne; 9.20 Linia śpię – wasze opinie na temat wydarzeń w mieście i nie tylko; 9.35 Głos Ameryki donosi...; 9.45 Średnie kursy walut; 10.15 Kącik prawniczy mec. Wł. Mietlickiego; 11.00–13.00 Wrzucić na luz – KONKURS WSZYSTKO ALBO NIC; 11.35 Głos Ameryki donosi...; 12.35 BBC Sport; 13.00–15.00 Magazyn reporterów; 13.20 Nasi reporterzy; 13.30 BBC Aktualności; 13.40, 13.50, 14.20, 14.30, 14.52 Nasi reporterzy; 15.00–19.00 Muzyczne popołudnie; 15.30 BBC Aktualności; 15.45 3 dla 3; 16.15 Kalendarium Muzyczne; 16.35 BBC Sport; 17.15 Wiadomości kulturalne; 17.30 BBC Aktualności 18.35 BBC Sport; 23.00–24.00 Muzyka na bezsenność

RADIO DARŁOWO

Częstotliwość 103,9 MHz FM
Telefon w studiu: (094) 14 45 50
Serwis Informacyjny Radia Wolna Europa: 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00, 24.00
Panorama dnia RWE: 7.05–7.30
Fakty, wydarzenia, opinie RWE: 18.05–18.30
Rybacka prognoza pogody: 8.10, 10.10, 12.00
Kursy walut: 9.45, 11.45, 13.45, 15.45
Muzyczna promocja Radia Darłowo: 7.00, 9.00, 11.00, 13.00
Horoskop: 7.30, 10.30, 12.30
Pozdrowienia na telefon: 17.30–18.00
Dzień jak w radiu: muzyka, reklamy, komunikaty lokalne, giełda radiowa, telefon dla wszystkich, oraz m. in.: 18.0 Muzyka z różnych pól; 19.15 Płyta wieczoru; 19.45 Kwadrans z muzyką klasyczną; 20.00 Non Stop Lista czyli Lista Przebojów Starszych Nastolatów (co drugi wtorek) – prowadzi Z. Szankiewicz; 22.30 Pigulka bluesowa; 23.05 Noc po ciężkim dniu czyli Podróże do Krainy Snów – muzyka dla zmęczonych z płytek Z. Szankiewicza; 0.05 Muzyka nocą w Radio Darłowo

Likwidator „POL-ROL” Spółka z o.o.
w Świdwinie ul. Różana 12 (w likwidacji)

informuje iż otwarcie likwidacji zostało wpisane do rejestru handlowego dnia 15.07.1997 r.
W związku z powyższym likwidatorzy wzywają wierzycieli do zgłaszania wierzytelności w terminie nie dłuższym niż 3 miesiące od daty ukazania się ostatniego (trzeciego) ogłoszenia. Ogłoszenie III.

K-1087-0

POMORSKA FABRYKA OKIEN

Słupsk ul. Grottera 15 tel. 0-59 43 77 70 fax 0-59 44 07 00



OKNA TYPOWE TANIEJ

MAGAZYN GRANIT PCV KONGLOMERAT DREWNO

OKNA DRZWI ROLETY
PARAPETY BLATY STOPNIE

M&S Słupsk Al. Wojska Polskiego 29 tel. 0-59 43 77 70 w.423
M&S Koszalin ul. Gnieźnieńska 57 tel. 0-94 426 877
M&S Szczecinek ul. Kłasztorna 16 tel. 0-94 42 335
M&S Kołobrzeg ul. Mazowiecka 5 tel. 0-94 352 26 14
M&S Kołobrzeg ul. Głogowa 3 tel. 0-94 352 05 05
M&S Łębork ul. Słupska 18 tel. 0-59 628 469

nawiążemy współpracę z firmami handlowymi

Komornik Sądu Rejonowego
w Kołobrzegu rewiru I

zawiadamia

że dnia 19 września 1997 r. o godz. 11

w Sądzie Rejonowym – w Kołobrzegu przy ul. Katedralna 13 sala nr 2, odbędzie się

DRUGA LICYTACJA
NIERUCHOMOŚCI

składającej się z:
nieruchomość zabudowana o pow. 0,0716 ha działka nr 45/1 (budynek usługowo-mieszkalny, budynek gospodarczy, garaż) położonej przy Ustronie Morskie, ul. Nadbrzeżna 3a, mającej urzędową księgę wieczystą nr KW 9901 w: Wyd. Ksiąg Wieczystych stanowiącej własność:
Wytwórnia Łódź „Maxi” Maciej Soła
78-111 Ustronie Morskie, ul. Nadbrzeżna 3
Nieruchomość oszacowana została na kwotę 249.558,00 zł
Cena wywołania wynosi 166.372,00 zł
Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 24.955,80 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

K-1185-0

U NAS
TANIO!

Cement portland „350”
paletyzowany – 176,00 zł/tonę
Płyty z wełny mineralnej „Rockmin” – 2,67 zł/m²
Maty z wełny mineralnej – 3,61 zł/m²

Hurtownia Koszalińskiej Centrali Materiałów
Budowlanych
w Słupsku ul. Przemysłowa 73
tel. (059) 42-49-86

Zapraszamy od 7 do 16
soboty od 8 do 13

G-5511-0



KOSZALIŃSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO
PRZEMYSŁU DRZEWNEGO S.A.
78-400 Szczecinek, ul. 3 Maja 2
tel. (0966) 427-11, fax 435-48

TARCICA DĘBOWA
WYROBY FRYZARSKIE
PARKIETY

DESKI
PODŁOGOWE
ORAZ
ELEMENTY
BUDOWLANE IGLASTE

GŁOS POMORZA

Redaktor naczelny: ANDRZEJ MIELCAREK
telefon 42-44-75
telefax 42-33-09

ADRES REDAKCJI: ul. Zwycięstwa 137-139, 75-604 Koszalin; kierownik redakcji Mirosław Węglewicz; 42-42-08; sekretarz redakcji Roman Wojciechak; 42-42-08; dział sportowy: 42-51-14; dział łączności z czytelnikami (godz. 9.30-16): 42-50-05; dziennikarze: 42-24-95; 42-44-10.

Oddział redakcji w Słupsku: al. Sienkiewicza 20; kierownik redakcji Marek Zagalewski; tel./fax 42-51-95; sekretarz redakcji Anna Czerny-Marecka; 42-51-95; dziennikarze: 42-24-56, 42-43-81; 42-39-12, 42-75-91

Pozostałe oddziały redakcji: Bytów, ul. Kochanowskiego 8-10 (Krzysztof Sławiński, tel./fax 0-593-2897); Kołobrzeg, ul. Ratuszowa 1 (Piotr Pasikowski, tel./fax 35-278-55, 35-422-84); Łębork, ul. Armii Krajowej

DZIAŁ PROMOCJI I REKLAMY Koszalin tel. 42-51-01, fax 42-51-40, 42-22-91, Słupsk tel. 42-66-08

16 (Andrzej Radajewski, tel./fax 0-59-625588); Miastko, ul. Dworcowa 29 (Konrad Remelski, tel. 0-595-3572); Szczecinek, ul. Wyszyńskiego 36 (Grzegorz Szczepański, tel./fax 403-11).

WYDAWCA: Koncern Wydawniczy „Forum” Spółka z o.o., ul. Zwycięstwa 137-139, 75-604 Koszalin, prezes Mirosław Rybicki, tel./fax 42-51-40.

DRUK: Prasowe Zakłady Graficzne, Spółka z o.o. w Koszalinie, ul. A. Lampego 18/20.

Rękopisów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo skracania i redakcyjnego opracowywania tekstów nie zamówionych.